



Громадсько-політична газета

• З СЕСІЙНОЇ ЗАЛИ

## У НОВЕ СКЛИКАННЯ – НА ОПТИМІСТИЧНІЙ НОТІ

Відбулася 37-а сесія районної ради, яка стала завершальною у шостому скликанні. Вів сесійне засідання голова райради Юрій Марченко.

Питання порядку денного були плановими й буденними, за виключенням одного, але про нього – пізніше.

Найбільш нагальним був, як і завжди, блок фінансових питань, які озвучив начальник фінансового управління РДА Валерій Виставний. Зокрема, необхідно було прийняти міжбюджетні трансферти до районного бюджету; затвердити звіт про використання коштів резервного фонду районного бюджету; внести зміни до показників районного бюджету на 2015 рік; затвердити розпорядження голови райдержадміністрації стосовно бюджетних питань.

Начальник фінупрвління детально висвітлив напрями фінансування бюджетних галузей – охорони здоров'я, освіти, культури, зазначивши принарадко як позитив те, що район нині має змогу навіть виплатити індексацію працівникам цих галузей, нехай часткову, по серпень-вересень включно. Але у деяких районах області такі виплати взагалі не здійснюються.

У ході обговорення доповіді депутат Сергій Сушко порушив питання незадовільного стану місцевих доріг і можливості їх ремонту. Пояснення надав перший заступник голови райдержадміністрації Олександр Троцький. Він зазначив, що цьогоріч деякі сільські ради, зокрема Солоницька, Хорішківська, Василівська, Говтвянська, активно взялися за ремонт доріг на півдівомій території своїми силами. На ці цілі було використано загалом 1,5 млн. гривень. Капітально відремонтовано ділянку дороги у Лутовинівці за рахунок коштів обласного бюджету (750 тис. грн.) і ТОВ «АгроЕрма «ДоброДобут» (150 тис. грн.). Ремонт дороги, що веде до Сушок, очікується наступного року, інформував посадовець.

Що стосується прийняття міжбюджетних трансфертів, то цього разу сільські ради передали свої кошти до районного бюджету на виконання районних програм: розвиток архівної справи; первинної медико-санітарної допомоги; підтримка учасників АТО та членів їх сімей; розвиток інформаційного простору; програми «Турбота».

Стосовно кожного з озвучених питань депутати прийняли необхідні рішення.

У ході сесії було внесено зміни до програм: забезпечення пожежної безпеки Козельщинського району на 2011-2015 роки та розвитку інформаційного простору на 2014-2016 роки. Депутати також прийняли рішення щодо низки питань господарського та кадрового характеру. Зокрема, Територіальному центру з обслуговування (надання соціальних послуг) населення РДА у беззплатне тимчасове користування на умовах договору позички було передано приміщення поліклініки центральної районної лікарні. Погоджено укладення трудових контрактів із керівниками навчальних закладів району та суб'єктів господарювання спільної власності територіальних громад сіл і селищ району. Надано дозвіл на передачу деякого майна, яке перебуває на балансі відділу освіти, сім'ї та молоді РДА, у безоплатне тимчасове користування Рибалківській сільській територіальній громаді.

Крім цього, центральна районна лікарня прийняла на свій баланс приміщення другого поверху райаптеки №123, яке буде реконструйоване і використовуватиметься для забезпечення житлом медичних працівників комунальних закладів району.

І, нарешті, – про оптимістичну ноту, про яку йшлося на початку. У такий сутужний час, коли одні громади не знаходять можливості утримувати школи (згадаймо недавнє закриття Рибалківської та сумнозвісної Пашківської школ), – інші, паралельно, приймають рішення розвиватися далі. На цій сесії героєм дня стала Пригарівська територіальна громада, яка об'єднала всі можливі й неможливі ресурси для відкриття на базі Сушківського фельдшерсько-акушерського пункту амбулаторії загальної практики – сімейної медицини. Зробивши

капітальний ремонт приміщення, підготувавши проект бюджету утримання Сушківської АСПСМ, значну частину якого складають трансфери Пригарівської сільської ради, вирішивши кадрові питання, громада попрохала сесію райради погодити створення Сушківської амбулаторії як нового структурного підрозділу Козельщинського Центру первинної медико-санітарної допомоги. Звичайно ж, депутати одночасно проголосували за таке позитивне рішення.

У зв'язку з цим голова районної ради Юрій Марченко подякував громаді в особі її очільника Євгена Дубини, депутатові районної ради Сергію Сушку, які доклали чимало зусиль для того, щоб цей проект став реальністю, і назвав відкриття АЗПСМ у Сушках яскравим прикладом того, на що спроможна громада, коли дійсно цього захоче і згуртується навколо своєї мети.

Принагідно Юрій Борисович підбив підсумки каденції цієї районної ради і подякував колегам-депутатам за плідну співпрацю на благо Козельщинського краю (читайте на 2-й сторінці).

Подякував колегам і голова райдержадміністрації Олександр Перепелица:

– Шлях довжиною у п'ять років ми пройшли з командою однодумців. Він був нелегким, інколи тернистим. Проаналізувавши досягнуте, можна ствердно сказати, що нам не соромно ні перед громадою району, ні перед самими собою.

Я дякую Юрію Борисовичу за те, що він знаходить спільну мову з усіма головами районної державної адміністрації. До всього зробленого на благо громади він доклав свою руку і як керівник брав на себе левову частку проблем, що потребували вирішення не лише на районному рівні.

Широ горджується тим, що переїмати досвід у Козельщину приїздили колеги не лише з інших районів, а і з інших областей. Цьому передувала спільна злагоджена робота, за яку я усім дякую.

Сьогодні той день, коли не хочеться змін. Хочеться, щоб така команда і залишилася. Раді будуть бачити вас усіх на наступній сесії.

Свою думку висловив і депутат районної ради Сергій Сушко:

– Протягом цього періоду робота у районі була плідною, і люди з відчіністю оцінюють її. Нам було нелегко: бюджетні зміни, непроходження коштів по управлінню Державної казначейської служби тощо. Ми пережили буреві, непрості роки. Успіхом, що переживемо і війну на Сході України.

Бажаю тим, хто прийде у цей зал після виборів, працювати на благо людей. Здоров'я вам усім!

У роботі сесії районної ради взяли участь заступники голови райдержадміністрації, сільські, селищні голови, керівники відділів і управління РДА, керівники підприємств, установ, організацій.

Надія ЛІТВИН

Доказ верстався номер, надійшла інформація про те, що відповідно до розпорядження голови ОДА від 13.10.2015 № 512 «Про розподіл обсягу освітньої та медичної субвенції з Державного бюджету місцевим бюджетам у 2015 році» на Козельщинський район виділено 235,4 тис. грн. медичної та 363,2 тис. грн. освітньої субвенції. Це дасть змогу виплатити індексацію заробітної плати працівникам згаданих галузей по жовтень включно. Крім цього, завдяки отриманим коштам і за умови перевиконання районного бюджету з'явиться можливість про індексувати заробітну плату також і працівникам інших бюджетних галузей (після внесення відповідних змін до бюджету).

# Козельщинські ВІСТИ

www.kozvisti.com.ua

## • ДЕРЖАВНИЙ КАЛЕНДАР

25 жовтня – День автомобіліста і дорожника

Сердечно вітаємо всіх водіїв, працівників автодорожнього господарства

з професійним святом!

Ваша робота має виняткове значення задля забезпечення належного рівня функціонування усіх галузей народного господарства. Саме від стану доріг та злагодженої роботи перевізників залежить якість та своєчасність забезпечення потреб економіки, соціальної сфери, громадян. Автотранспортні шляхи є тими незамінними артеріями, що пов'язують наш край з іншими регіонами нашої держави та країнами-сусідами.

Широ бажаємо всім працівникам автомобільного транспорту та дорожнього господарства щастя, добробуту, нових трудових здобутків і зеленої вулиці на життєвих і автомобільних шляхах!

28 жовтня – День визволення України

від німецько-фашистських загарбників

Дорогі ветерани Другої Світової війни, воїни-визволителі, працівники фронту і тилу, вдови та діти війни, жителі району!

У цей день, 72 роки тому українська земля була остаточно звільнена від фашистських загарбників. Усі ми, старі й молоді, пишамося подвигом визволителів нашої країни. Пам'ять про цей подвиг ми маємо берегти та передавати нашим дітям і онукам. З Україною пов'язані основні події найстрашнішого в історії людства воєнного протистояння. Саме тут вирішувалася подальша доля війни в Європі, доля Перемоги. Страшні випробування випали на долю вашого покоління. Нищівний вал бойових дій двічі прокотився українськими землями, не оминувши жодного міста, містечка, села. Протягом 1225 трагічних днів і ночей Україна була ареною смертельних битв. Стільки, скільки сходитиме сонце над Україною, стільки світло геройству тих, хто воював на фронтах, кував Перемогу в тилу або переживав у весь тягар фашистської окупації, живим у пам'яті покоління. Ви – наша опора й підтримка в усіх починаєннях, незмінні помічники, близькі й дорогі серцю люді. Ми вчимося у вас вірити в краще і свою працею втілювати мрію у реальність.

Для нас ви – символ стійкості й оптимізму, любові до рідної землі й службіння народу. Ваш геройчний шлях – це невичерпне джерело нашого натхнення, сили духу й віри у щасливе майбутнє Української держави. Хай завжды на вільній українській землі будуть мир і злагода.

Слава ветеранам – усім тим, хто боронив Батьківщину від страшного ворога, хто відвоював українські землі, жертвуючи своєю кров'ю і життям заради майбутнього! Вічна пам'ять усім, хто поліг за звільнення української землі, тим, хто загинув на окупованій території, у концтаборах та фашистських катівнях.

Олександр ПЕРЕПЕЛИЦЯ,  
голова райдержадміністрації

Юрій МАРЧЕНКО,  
голова районної ради

## • ОПРИЛЮДНЕННЯ

### РОЗПОРЯДЖЕННЯ ГОЛОВИ РАЙОННОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ

19.10.2015

Зареєстроване у Козельщинському районному управлінні юстиції 20.10.2015 за №12/224

### Про внесення змін до розпорядження голови райдержадміністрації від 27 січня 2015 року №5

Відповідно до пункту 3 статті 23, статті 22 Закону України «Про місцеві державні адміністрації», статті 25 Закону України «Про освіту», статті 5 Закону України «Про охорону дитинства», статті 35 Закону України «Про дошкільну освіту», постанови Кабінету Міністрів України від 19 червня 2002 року № 856 «Про організацію харчування окремих категорій учнів у загальноосвітніх навчальних закладах» (із змінами), від 22 листопада 2004 року №1591 «Про затвердження норм харчування у навчальних та оздоровчих закладах» (із змінами), від 02 лютого 2011 року №116 «Про затвердження Порядку надання послуг з харчування дітей у загальноосвітніх та професійно-технічних навчальних закладах, операції з надання яких звільняються від обкладення податком на додану вартість» (із змінами), наказу Міністерства освіти і науки України № 667 від 21 листопада 2002 року «Про затвердження Порядку становлення плати для батьків за перебування дітей у державних і комунальних дошкільних та інтернатних навчальних закладах», зареєстрований у Міністерстві юстиції України 6 грудня 2002 року за № 953/7241, та з метою забезпечення належного рівня організації харчування учнів у загальноосвітніх та дошкільних навчальних закладах району:

1. Унести зміни до розпорядження голови районної державної адміністрації від 27 січня 2015 року № 5 «Про харчування вихованців дошкільних та учнів загальноосвітніх навчальних закладів району», (із змінами), зареєстрованого в Козельщинському районному управлінні юстиції 3 лютого 2015 року за № 01/213, (із змінами), а саме:

1.1. Пункт 1 після слів «із числа дітей інвалідів» доповнити словами «дітей, батьки яких є учасниками АТО, та дітей, батьки яких загинули (померли) під час її проведення на Сході України».

1.2. Пункт 6 після слів «на Чорнобильській АЕС» доповнити словами «діти, батьки яких є учасниками АТО, та діти, батьки яких загинули (померли) під час її проведення на Сході України».

2. Відділу освіти, сім'ї та молоді райдержадміністрації (Кабаченко О.С.) у

# Фундамент, який удається закласти спільними зусиллями, є твердою гарантією подальших змін на краще у житті територіальної громади

**П'ять років пролетіло, неначе один день. За цей час було зроблено досить багато справ на благо рідного краю. Якщо порівняти Козельщинський район з іншими районами області, то можна зробити висновок, що наша спільна робота з депутатами була на досить високому рівні, а тому, сподіваюся, буде позитивно оцінена. Наразі маємо надійну основу для подальшого стабільного розвитку в ім'я доброполуччя наших людей.**

Показовим є той факт, що навіть при частій зміні керівництва районної державної адміністрації саме районна рада, її комісії та депутатський корпус забезпечували стабільний розвиток району та послідовне відстоювання інтересів громади Козельщинського краю. Лише завдяки вмінню наших депутатів спільно працювати, ефективно взаємодіяти, визначати пріоритетом захист інтересів громади – колективна робота була результативною. Так, внаслідок спільних дій було завершено всі об'єкти, розпочаті ще на початку шостого скликання. Добудовано теплогенераторну центральну районну лікарні; зроблено внутрішній поточний ремонт приміщення та капітальний – системи опалення Мануйлівського літературно-меморіального музею О.М. Горького. У 2014 році завершено зовнішнє утеплення приміщення Козельщинського НВК та капітально відремонтовано водонапірну вежу. Замінено повністю вікна у Солоницькій та частково – у Новогалещинській і Мануйлівській школах; впроваджено енергозберігаючі технології у Хорішківській та Василівській. У 2012 році придбано два шкільних автобуси, у 2014 – один, для Василівської ЗОШ, у 2015 році передбачено кошти на придбання єдиного шкільного автобуса.

Довівши до логічного завершення заплановані на 2015 рік ремонти навчальних закладів району, ми в результаті матимемо 12 відремонтованих шкіл, а це досить суттєво. Уже це є вагомою підставою для того, щоб працювати далі.

Сьогодні ми націлюємо керівників підприємств, установ і організацій на те, щоб на проблемні об'єкти були виготовлені проектно-кошторисні документи. Адже, як показує досвід, їх наявність дає можливість взяти участь у різних проектах. Як приклад, Хорішківська, Пригарівська, Новогалещинська та Козельщинська громади реалізовують свої ідеї у проєкти ЄС/ПРООН «Місцевий розви-

ток, орієнтований на громаду». У Хорішках, Новогалещинської АЗПСМ. У 2012 році було відкрито другу чергу нового приміщення лікарні.

Ми ніколи не забували і про заклади культури району. На сьогодні так само, як і освітні заклади, відремонтувано більшість закладів культури. У 2012 році було здійснено капітальний ремонт фасаду та читального залу центральної районної бібліотеки. У 2014 році проведено ремонт покрівлі та часткову заміну вікон у районному Будинку культури; у Мануйлівському сільському Будинку культури здійснено ремонт приміщення і покрівлі. Минулого тижня відбулося відкриття відремонтованого Трудовиківського сільського Будинку культури.

Сьогодення вимагає економного використання енергоносіїв, тому нещодавно розпочато заміну вікон на енергозберігаючі у В.Вакуловській та Хорішківській ЗОШ; з районного бюджету виділено кошти на ремонт покрівель у Бреусівській та Лутовинівській школах.

Завдяки нашій співпраці протягом скликання Козельщинського району – один із небагатьох районів Полтавщини, який повністю забезпечив медичну галузь автомобілями. Тільки минулого року було придбано два автомобілі швидкої допомоги та три легкових. Сьогодні всі медичні заклади району забезпеченні своїм транспортом.

Також у 2014 році було проведено капітальні ремонти Мануйлівської, Новогалещинської та частково – Хорішківської та Козельщинської АЗПСМ. Заклади первинної медичної ланки (АЗПСМ та ФАПи) створюють забезпечені новим холодильним обладнанням та комп'ютерною технікою.

У 2015 році центральну районну лікарню переведено на автономне водопостачання; винайдено кошти на заміну вікон у Бреусівській АЗПСМ. На даний час ведеться капітальний ремонт покрівлі поліклінічного відділення ЦРЛ.

Якщо згадати 2011 рік – було відкрито першу чергу сучасного лікарняного корпусу ЦРЛ та придбано легковий автомобіль для

## СВЯТО НОВОГО ПОКОЛІННЯ

У день Покрови Пресвятої Богородиці та День Українського козацтва мешканці району вперше відзначили молоде свято, якому виповнилося рік, — День захисника України. Урочистості з цією нагодою розпочалися напередодні, 13 жовтня. Того вівторка керівники району Олександр Перепелиця та Юрій Марченко запросили до себе на зустріч воїнів — учасників АТО. Тож біля приміщення районної ради було людно. Щирі посмішки, міцні обійми: бійці радо зустрічали своїх побратимів, ділилися спогадами, враженнями, вітали один одного зі святом Захисника України.

Під час зустрічі у кабінеті голови районної ради очільники району запевнили наших захисників, що вони та всі служби району завжди відкриті для діалогу, готові вирішувати будь-яку проблему як мобілізованих, так і демобілізованих: головне, що це було у компетенції районного керівництва. Крім цього, було обговорено питання створення у районі громадської організації ветеранів АТО, щоб мати змогу висловлювати і відстоювати їх інтереси, допомагати у розв'язанні проблем. З такою ініціативою, зокрема, виступив Олег Найдіон. Не відкладаючи справу у довгий ящик, хлопці тут же обрали його своїм головним представником, адже він — офіцер, а отже здатний організовувати і приймати відповідальні рішення.

Потім учасники зібрання вирушили до районного Будинку культури, де на них уже чекали урочисті збори з нагоди святкування Дня українського козацтва та Дня захисника України та святкова програма. У фойє РБКувесь цей час працювали тематичні виставки: книжковая, яку організувала центральна районна бібліотека, та дитячих малюнків і художніх виробів, яку презентував Будинок дитячої та юнацької творчості. Крім цього, тут можна було взяти участь у майстер-класі плетіння патріотичних браслетів, який підготував районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді.

Урочисте зібрання за участі ветеранів, учасників АТО, керівництва району, представників районних служб, установ та організацій, громадських організацій, учнівської молоді та місцевих мешканців розпочав вітальним словом голова районної ради Юрій Марченко:

— Здавна козаки вірили, що Свята Покрова охороняє їх. Тому в часи незалежності України свято Покрови почало відзначатися і як державне — День Українського козацтва й усіх українських збройних формувань. Тепер же воно справедливо і поправу переросло у національне: 14 жовтня — це День захисника України. Цього року наша країна відзначає його під гаслом «Сила нескорених», саме ці слова розкривають сутність і значення величного подвигу захисників України.

Наш доземний уклін — ветеранам, які звільнili Україну від німецько-фашистських загарбників у роки Другої Світової війни; воїнам, які з честю і доблестью виконували свій військовий обов'язок у минулому і захищають нашу державу сьогодні; всім патріотам, хто зі зброєю в руках боронив і боронить рідну землю та відстоює свободу українського народу.



Ветерани АТО разом із керівниками району та їх заступниками, громадськістю районного центру поклали вінки до пам'ятника Невідомому солдатові у Козельщині.



На місці поховання загиблого на Сході України Руслана Батиря у Новій Галещині.



З новим святом — нова традиція. Кожен учасник АТО отримав пам'ятний патріотичний браслет-оберіг і квіти.



Особливого значення це свято набуває нині, коли на Сході нашої держави тривають запеклі бої саме за єдність, незалежність та право українців самим обирасти своє майбутнє. Тому ми всі повинні вшанувати мужність та героїзм захисників незалежності і територіальної цілісності України, військових традицій та подякувати усім, хто мужністю та стійкістю людського характеру, силою духу та відданості показує свою любов до України, — зазначив Юрій Борисович.

Учасники зібрання хвилиною мовчання вшанували пам'ять полеглих на фронтах новітньої війни на Сході України наших земляків — Антона Маслія та Руслана Батиря, а також усіх патріотів, хто віддав своє життя за Україну.

Усіх присутніх вітали тимчасово виконуючий обов'язки Козельщинського районного військового комісара Іван Селіванов, заступник отамана Наддніпрянського вільного козацтва Олег Кагал; учасник АТО, ініціатор створення громадської організації ветеранів АТО Олег Найдіон. Милості Божої, сили, терпіння, звичайно ж, віри побажав землякам протоієрей Костянтин, клірик Різдва Богородиці Козельщинського жіночого монастиря.

Під час урочистостей діти подарували воїнам — учасникам АТО символічні обереги — власноруч сплетені зі стрічок жовтого та синього кольорів браслети і квіти. Потім учасники зібрання переглянули святковий концерт, підготовлений місцевими аматорами.

14 жовтня зранку ветерани АТО разом із керівниками району та їх заступниками, громадськістю районного центру поклали вінки до пам'ятника Невідомому солдатові у Козельщині, а потім відвідали місце поховання загиблих на Сході України Антона Маслія у Приліпці та Руслана Батиря у Новій Галещині, де віddали шану героям і поклали до їхніх могил вінки.

Урочисто відзначали День захисника України також і в інших населених пунктах району, зокрема у Бреусівці, Новій Галещині, Мануйліві.

А у Трудовику якраз до цієї дати завершили капітальний ремонт сільського клубу, що стало можливим завдяки фінансовій підтримці Полтавського гірничо-збагачувального комбінату (генеральний директор Віктор Лотоус), а також зусиллям місцевих фермерів Петра Скрильника та Івана Бондаря. Тож вони по праву стали почесними гостями на святковому зібранні в оновленому клубі з нагоди Дня захисника України. Але справжніми героями свята були місцеві воїни АТО Сергій Манько та Руслан Тупкало. Крім них, мешканці населених пунктів Василівської сільської ради: Володимир Ковадло, Максим Сернок, Петро Купар і Сергій Брушук також виконують зараз свій обов'язок перед Україною. Тож ім усім землякам висловлювали шану її цириу відчіність, а пісенні вітання подавали аматори з Козельщини. Спонсором свята стало місцеве фермерське господарство «Лаванда».

Що ж стосується думки громади, то люди сприймають 14 жовтня як свято нового покоління захисників — тих, хто захищав і захищає сьогодні український народ у зоні АТО.

**Ганна, с.мт Козельщина:**

— Для мене це відчуття такого підйому... Усе, що відбувається, підняло в моїх очах і в очах суспільства роль захисника Вітчизни.

**Наталія, с.мт Нова Галещина:**

— Зараз нове покоління виборює для нас свободу. Тому я вітаю своїх знайомих, друзів — хлопців, які були на Сході; в Національній гвардії у мене є знайомі. Це їх свято. Можна сказати — це свято нового покоління.

**Владислав, с. Лутовинівка:**

— Цей день сприймається як нове свято захисників Вітчизни, тому що заново відродилися Збройні Сили України.

**Отож маємо нове свято, що увібрало в себе багаті і славні козацькі традиції, уособлює мужність і героїзм оборонців та визволителів рідної землі протягом усієї багатовікової української історії. Тож є усі підстави, щоб воно стало по-справжньому всенародним.**

**Надія ЛІТВИН**  
**Фото Юрія ОПЕРАЙЛА**



Патріотичні квітчання і браслети для гостей свята виготовляли прямо тут, у фойє РБК, у рамках тематичних виставок.



Святковий концерт у РБК. На сцені — соліст Едуард Покришка і танцювальний колектив «Ангаш».



Генеральний директор Полтавського гірничо-збагачувального комбінату Віктор Лотоус з розмовою із місцевим ветераном Другої Світової війни Миколою Скибою.



Під час святкового зібрання в оновленому Трудовицькому клубі з нагоди Дня захисника України. Зліва направо: фермер Петро Скрильник, Василівський сільський голова Алла Таратута, воїни АТО Сергій Манько та Руслан Тупкало, керівник ФГ «Лаванда» Іван Бондар.

**Шукайте  
у бюллетені до  
обласної ради  
№3 і впевнено  
голосуйте за  
Аграрну партію  
України!**

Аграрна партія України – єдина політична сила, яка пропонує цілком реальну програму виходу країни з кризи. Це не популістські гасла типу «Підвищимо пенсії й зарплати!» (бо навіть діти знають, що гроші нізькі не беруться – якщо їх просто надрукувати, в країні почнеться інфляція). Аграрії пропонують програму, що ґрунтуються на точному економічному розрахунку.

**Перше.** Ставка – на аграрний сектор. Адже усі держави досягали успіху, використовуючи свою конкурентну перевагу. В Україні це сільське господарство. Останні 12 років воно було єдиним галуззю, що стабільно зростала – навіть не маючи державної підтримки. Вже сьогодні аграрний сектор разом із суміжними галузями дає майже 27% ВВП нашої країни й забезпечує найбільше валютних надходжень.

**Друге.** Розвиток переробної промисловості. Сьогодні ми продаємо на світові ринки переважно сировину. Переробляючи продукцію, матимемо додаткові робочі місця й додаткові надходження, причому суттєві. Приміром, закордон купує у нас кукурудзу по \$120 за тонну й за рахунок виробництва блюетанолу та кормів заробляє \$680 доданої вартості на кожній тонні. Уесь ріпак, який ми експортуємо, європейські країни переробляють на біодизель (і отримують додану вартість \$830). Ось так у бюджеті й з'являться кошти для підвищення зарплат і пенсій, виплати соціальних допомог тощо.

Ми маємо реальний шанс нарешті відродити економіку України й захистити людей. Адля цього треба, щоб до влади (спочатку у місцевих радах, а згодом – і у Верховній) прийшли люди, налаштовані на реальні зміни. Це – представники Аграрної партії України. Подивіться уважно на список кандидатів, у ньому – найбільш шановані, авторитетні люди в районі.

Сьогодні перед Україною постали три найважливіші завдання. **По-перше**, треба відновити контроль за державним кордоном і забезпечити надійну оборону країни від будь-якої агресії. Це неможливо здійснити без сильної економіки. Адже держава, що не має ресурсів для утримання обороноздатної армії, неспроможна бути повністю самостійною.

**По-друге**, ми мусимо подолати бідність. Торік Україна посила друге місце у світі за показником зліденності (його визначають за поєднанням безробіття та інфляції). Якщо забезпечити людей робочими місцями й гідною зарплатою, це й означатиме зробити заможною всю країну. **Третій фронт:** конкурентна боротьба на світових ринках. Її неможливо вигравати без створення сильної переробної промисловості, експорту великих обсягів готової продукції і впровадження інновацій та наукових розробок.

Як бачимо, все вирається в економіку. Щоб її відродити, нам потрібні єдність і консолідація усіх креативних сил. **І саме Аграрна партія може бути реальним об'єднувачем усієї нації.** Але для цього вона повинна мати більшість у всіх обласних і районних радах, парламенті та делегувати своїх кращих представників у органи виконавчої влади: міністерства, профільні комітети, органи місцевого самоврядування. Ці представники послидовно втілюватимуть у життя заплановану стратегічну програму і після кожної каденції звітують перед людьми про зроблену роботу.

Протистояння зовнішньому агресорові показало дивовижну здатність українців об'єднуватися, спільно взаємодіяти і брати на себе відповідальність – те, чого так і не навчилася наша держава. І це додає впевненості, що все у нас вийде. Тож проголосуйте за представників політичної партії, яка ніколи не була при владі, а тепер виробила чітку програму дій і вже почала її реалізовувати.

**Сергій МИКОЛЕНКО**

**На виборах до місцевих рад потужною командою йде Аграрна партія України. Саме аграрії – господари, фермери, підприємці – в скрутний для країни час зуміли допомогти своїм громадам. Вони не лише створюють робочі місця, а й піклуються про школи, дитсадки, юних спортсменів, військовослужбовців, що захищають Україну.**

**На виборах до місцевих рад підтримайте кандидатів від Аграрної партії України. Це ті люди, які довели свою ефективність як господари, а головне – відчувають відповідальність за наш край і державу.**

**Давайте разом оберемо гідних людей, які заслужили вашу довіру!**



## АГРАРНА ПАРТІЯ УКРАЇНИ ЙДЕ НА ВИБОРИ,

- щоб відродити село;
  - здешевити харчі
  - та подолати бідність;
  - змінити економіку
  - й обороноздатність України.
- Команда партії на місцевих виборах – це 77 кандидатів до обласної, 575 – до районних, 694 – до сільських і селищних, 264 – до міських та районних у містах рад, 72 кандидати на посади сільських та селищних голів.

**Бюллетень світло-зеленого кольору.** У ньому надруковано 11 партій і блоків. Аграрна партія України – під номером 10. Для відмітки про своє волевиявлення поставте позначку + або V у квадраті проти цифри 10. Біля назви партії будуть надруковані прізвища першого кандидата та закріплених кандидатів в окрузі.

**АГРАРНА ПАРТІЯ УКРАЇНИ (Коваленко Олександр Андрійович) –  
ПРИЗВИЩЕ, ІМ'Я, ПО БАТЬКОВІ кандидата, закріплених у виборчому окрузі.**

**Коваленко Олександр Андрійович**, 23.06.1970 р. н., громадянин України, освіта вища, член Аграрної партії України, генеральний директор ТОВ «Агрофірма «ДоброБут», живе у смт Козельщині, лідер у партійному списку.

**Біленко Олександр Іванович**, 05.02.1965 р. н., громадянин України, освіта середня, член Аграрної партії України, керуючий відділом ТОВ «АФ «ДоброБут», живе у смт Козельщині, закріплений за територіальним виборчим округом №12.

**Бордюк Василь Петрович**, 01.01.1960 р.н., громадянин України, освіта середня, член Аграрної партії України, голова СФГ «Еліта», живе у с.Василівці, закріплений за територіальним виборчим округом №11.

**Бухінський Віктор Анатолійович**, 04.06.1983 р. н., громадянин України, освіта середня, член Аграрної партії України, керуючий виробничим підрозділом ТОВ «АФ «ДоброБут», живе у с.В.Мануйлівці, закріплений за територіальним виборчим округом №16.

**Бука Василь Іванович**, 12.02.1959 р. н., громадянин України, освіта вища, член Аграрної партії України, начальник управління агропромислового розвитку Козельщинської райдержадміністрації, живе у с.Омельничому, закріплений за територіальним виборчим округом №6.

**Бурмус Віктор Микитович**, 20.08.1943 р. н., громадянин України, освіта вища, член Аграрної партії України, голова районної організації ветеранів війни та праці, живе в смт Козельщині, закріплений за територіальним виборчим округом №2.

**Глушенко Віра Василівна**, 28.11.1960 р. н., громадянка України, освіта вища, голова районної партійної організації Аграрної партії України, начальник відділу управління агропромислового розвитку Козельщинської райдержадміністрації, живе у смт Козельщині, закріплена за територіальним виборчим округом №1.

**Головко Вячеслав Віталійович**, 30.07.1957 р. н., громадянин України, освіта середня, член Аграрної партії України, голова СФГ «Хлібодар», живе у с.Рибалках, закріплений за територіальним виборчим округом №23.

**Григор Тетяна Миколаївна**, 05.03.1963 р. н., громадянка України, освіта вища, член Аграрної партії України, директор Козельщинської ЗОШ І-ІІІ ступенів, живе у смт Козельщині, закріплена за територіальним виборчим округом №5.

**Дудка Ганна Артемівна**, 24.09.1959 р. н., освіта вища, заступник голови районної партійної організації Аграрної партії України, голова СФГ «Родина», живе у с.Сушки, закріплена за територіальним виборчим округом №21.

**Зайченко Валерій Іванович**, 23.08.1963 р. н., громадянин України, освіта середня спеціальна, член Аграрної партії України, приватний підприємець, живе у с.В. Безуглівці, закріплений за територіальним виборчим округом №8.

**Зіненко Любов Олексіївна**, 15.01.1952 р. н., громадянка України, освіта вища, член Аграрної партії України, пенсіонерка, живе у с.Приліпці, закріплена за територіальним виборчим округом №22.

**Іващенко Алла Олексіївна**, 21.09.1966 р. н., громадянка України, освіта вища, член Аграрної партії України, заступник директора Лутовинівської ЗОШ І-ІІ ступенів, живе у смт Козельщині, закріплена за територіальним виборчим округом №15.

**Колесников Сергій Іванович**, 14.06.1962 р. н., громадянин України, освіта вища, член Аграрної партії України, головний лікар Козельщинської ЦРЛ, живе в смт Козельщині, закріплений за територіальним виборчим округом №4.

**Корецький Валентин Анатолійович**, 05.10.1962 р. н., громадянин України, освіта середня спеціальна, член Аграрної партії України, начальник транспортної служби ТОВ «АФ «ДоброБут», живе у с.Пісках, закріплений за територіальним виборчим округом №20.

**Лашко Віталій Борисович**, 02.07.1969 р. н., громадянин України, освіта вища, член Аграрної партії України, заступник генерального директора ТОВ «АФ «ДоброБут», живе в смт Козельщині, закріплений за територіальним виборчим округом №3.

**Луценко Сергій Іванович**, 02.06.1974 р. н., громадянин України, освіта вища, член Аграрної партії України, заступник генерального директора ТОВ «АФ «ДоброБут», живе в с.Хорішках, закріплений за територіальним виборчим округом №25.

**Марченко Віктор Миколайович**, 17.03.1964 р. н., громадянин України, освіта середня спеціальна, член Аграрної партії України, заступник генерального директора ТОВ «АФ «ДоброБут», живе у с.Бригадирівці, закріплений за територіальним виборчим округом №18.

**Матвієць Олег Володимирович**, 24.04.1975 р. н., громадянин України, освіта вища, член Аграрної партії України, агроном ТОВ «АФ «ДоброБут», живе у с.Солониці, закріплений за територіальним виборчим округом №24.

**Мініч Олександр Андрійович**, 09.09.1969 р. н., громадянин України, освіта вища, член Аграрної партії України, голова СФГ «Мініч», живе в с.Пашківці, закріплений за територіальним виборчим округом №19.

**Мудрій Олександр Дмитрович**, 28.01.1952 р. н., громадянин України, начальник Галещинської дільниці ПРАТ «Полтавське ХПП», живе у с. В. Безуглівці, закріплений за територіальним виборчим округом №9.

**Обіженко Ніла Вячеславівна**, 28.10.1957 р. н., громадянка України, освіта середня, член Аграрної партії України, пенсіонерка, живе у с.Чапаєвці, закріплена за територіальним виборчим округом №26.

**Рижикова Ольга Миколаївна**, 10.01.1977 р. н., громадянка України, освіта середня, член Аграрної партії України, керуюча МТФ ТОВ «АФ «ДоброБут», живе у с.Бреусівці, закріплена за територіальним виборчим округом №10.

**Семінська Марія Юріївна**, 04.08.1958 р. н., громадянка України, освіта вища, член Аграрної партії України, завідуєчка Лутовинівською АЗПСМ – сімейний лікар, живе у с.Лутовинівці, закріплена за територіальним виборчим округом №14.

**Тристан Сергій Васильович**, 26.04.1975 р. н., громадянин України, директор Новогалещинського селищного Будинку культури, живе у смт Новій Галещині, закріплений за територіальним виборчим округом №7.

**ПІДТРИМАЙТЕ КАНДИДАТІВ У РАЙОННУ  
РАДУ ВІД АГРАРНОЇ ПАРТІЇ УКРАЇНИ**

**ГОЛОСУЙТЕ ЗА №10**

## ДОРОГІ ЗЕМЛЯКИ!

**На виборах до місцевих рад потужною командою йде Аграрна партія України. Саме аграрії – господари, фермери, підприємці – в скрутний для країни час зуміли допомогти своїм громадам. Вони не лише створюють робочі місця, а й піклуються про школи, дитсадки, юних спортсменів, військовослужбовців, що захищають Україну.**

**На виборах до місцевих рад підтримайте кандидатів від Аграрної партії України. Це ті люди, які довели свою ефективність як господари, а головне – відчувають відповідальність за наш край і державу.**

**Давайте разом оберемо гідних людей, які заслужили вашу довіру!**

**Бюллетень синього кольору.** У ньому надруковано 17 партій і блоків. Аграрна партія України надрукована у бюллетені під номером 3, тому для відмітки про своє волевиявлення поставте позначку + або V у квадраті проти цифри 3. Біля назви партії будуть надруковані прізвища першого кандидата та закріплених кандидатів в ок



## На гостину до «Надвечір'я»

Я іду додому, до колиски свого дитинства і далекої юності. Ось мене своїм осіннім падолистом зустрічають високі тополі і задумані верби. Вони сумують за теплим літом, а я бентежусь і радію зустрічі з дорогими людьми. Сьогодні, 10 жовтня, в Улинівській сільській бібліотеці ми проводимо спільне засідання наших клубів за інтересами: «Берегині» і «Надвечір'я».

Ось вони, до болю знайомі обличчя сивочих своїх земляків. А серед них наймиліше, найрідніше — моєї старенької матусі Олександри Степанівни Холодової. Як же затишно і спокійно поруч з вами!

Свій клуб «Надвечір'я» нам представила його керівник Н.І.Головко. Його відвідують переважно літні люди, об'єднані любов'ю до народної пісні, вишивання. Усіх тут приваблює тепла, невимушена атмосфера зустрічей. Адже спілкуючись між собою, люди забувають про неприємності, життєві негаразди, хвороби, про свій вік. Недаремно девізом клубу обрані слова: «Розділене горе — половина горя, розділена радість — подвійна радість». Та й надвечір'я — це ще не вечір, і так багато всього ще попереду.

Літа... Літа... Вони так швидко летять, їх неначе й не було. Війнули вони пташиним крилом і помандрували колючою стернею, запахом жнив, щебетом весни, снігами зим і щедрістю літа, залишивши солодку згадку. От ми сьогодні



й згадуємо, як же давно-давно матусі готувалися до весілля дочек. Передвесільний обряд випікання шишок підготував і прихав показати клуб за інтересами «Берегиня». Клуб наш створений при Бреусівській сільській бібліотеці не так давно. Але його учасники, люди різного віку, — це дружний колектив творчих людей однодумців, закоханих у рідний край, народні звичаї і обряди. Тому і девіз нашого клубу: «Шануй звичаї і традиції твоїх батьків, бо це — твоя окраса».

Дуже привітно зустріли нас наші земляки. Й упрощовав цієї зустрічі у залі панувала дружня атмосфера.

Із власним віршем-привітанням до гостей звернулась Р.І.Прохар.

Звучить старовинна пісня «Ой, там на горі», з'являються юнаки: С.Бабич та А.Старostenko — розпочинається дійство.

Мати (Л.А.Довгань) та дочка (Аліна Шабельник), готуючись до весілля, переглядають рушники, що залишились у спадок від прабабусі і передаються з покоління у покоління, а також нові рушники, вишиті нареченою до весілля. Мати наукає дочку, як поводити себе у свекрухи: «...устань ранінько та прибери у хаті чистенько...», лунає сумна весільна пісня.

Із запашним коровам до світлиці заходять свашки — вітають матір і доњку, передають їм коровай. З жартами і піснями свашки (Т.Д.Павлюк, В.Б.Винник, Н.В.Прохар), пов'язавшись фартухами стають до столу ліпити шишки, а потім їх тут же і випікають.

У весь цей час лунають українські весільні пісні у виконанні «Берегині» (В.Л.Булах, Л.А.Довгань, А.І.Новікова, Л.В.Стрижак, В.О.Пурас, С.А.Явтушенко). Потім звучали старовинні народні пісні у виконанні дуету «На заздрість всім» (Г.Г.Різниценко, Н.Й.Лисовська).

Доњка (А.Шабельник) виконала пісню «Вишиванка», демонструючи залу старовинну вишиту сорочку для нареченої: «...сердясь, мій соколику, чи не сердясь, будеш ти носити її коло серця...»

Тим часом у залі уже чути запах свіжовипечених шишек.

А в Улинівці перед весіллям вибрали гільце. Велику гілку вишні, а згодом — сосни прикрашали виготовленими з листя кукурудзи квітами, паперовими стрічками. Саме такі квіти виготовила і продемонструвала учасниця клубу «Надвечір'я» О.С.Холодова. У своїй майже 80 років вона показала знаменитий улинівський танець через кочергу і рогач — «Зайчик», ще й навчила вправно його виконувати Діну Гриценюк. Як добре, що є кому берегти і передавати народні традиції!

Е весілля, є наречені, а значить — є кохання. Спробуй, осягни його, коли воно, як світ, велике і давнє. Спробуй, опиши, коли люди вклали його значення в одне-однісінське слово — «кохаю». І ці слова уперше колись давно говорили одне одному й учасники «Надвечір'я».

Бо коли у «Берегині» тільки планується весілля, улинянині вже святкують свої весільні ювілеї. Щиро, зворушливо Н.І.Головко привітала своїх ювілярів — подружжя Михайла Федоровича і Надії Іванівни Говтвів, Василя Васильовича



і Надії Гаврилівни Кордиків, Володимира Олександровича і Галини Іванівни Андрушків. Від усієї душі з ювілем привітали піснею «Голубина пара» бреусини.

А як защемило серце, коли учасниці «Надвечір'я» (Н.О.Рихлик, Н.І.Говтва, Л.О.Педай) почали виконувати пісню «Чебреці», її одразу ж підхопили всі учасники зібрання:

— «Щоб і діти й онуки співали

І земля чебрецями цвіла.»

А яке ж весілля без шишок і короваю? Його розділили засновник ТОВ «Метекс-АгроС» Руслан Телятник і директор товариства Олег Мосійченко. До речі, Руслан Васильович, як і завжди, виступив спонсором цієї зустрічі. Ювіляри й учасники отримали від нього невеличкі подаруночки, він забезпечив підвіз бреусян на свято, для всіх учасників організував святковий стіл.

Вітаючи присутніх, він зазначив: «Коли ми робимо добро людям, то й самі стаємо щасливими. Бо що літнім людям потрібно? Зовсім небагато — тепле слово, увага, усмішка, а улинянам — ще й пісня. Від того і самому на душі стає легше.»

Але ж із святою Покровою до нас тепер приходить і свято Захисника України. Тож приемною несподіванкою для всіх присутніх чоловіків став виступ завідуючої Сушківським СБК Зої Піднебесної та завідуючої Бреусівським СБК Зої Павлюк. Їх неповторні голоси зачарували усіх, зірвавши шквал оплесків. Зоя Борисівна

ще зачитала свої вірші, присвячені Улинівці й чоловікам. Надзвичайно тепло були сприйняті власні гумористичні оповідік Раїси Прохар, написані «з висоти прожитих літ» про побачене й почуте у своїй Бреусівці.

З сумом і слізами на очах слухали прощальну оду рідній Федорівці від Катерини Хайлой. Нинішнього року це село зникло з мапи України.

Але тече життя ріка і несе вона води печалі і радості. Все це виливалось у нескінченних піснях, які лунали того дня у стінах бібліотеки. А люди бажали одне одному миру і спокою, маючи надію ще не на одну таку зустріч. Підсумовуючи наше свято, в.о. директора Козельщинської ЦБС Тетяна Лісова сказала: «Шире спасибі і низький вам уклін. Ви мене зарядили величезним по-позитивом. Я впевнена: доки живе село, народні звичаї, народні пісні — живе й Україна.»

**В.ПУРАС, Н.КАРНАУХ,**  
бібліотекарі с.Бреусівки  
та с.Улинівки  
Фото О.БЛОЩИНСЬКОЇ

• З КОГОРТИ МИТЦІВ

## Зустріч з художником



Напередодні Дня художника у Задовжанській школі відбулася зустріч із художником-графіком Анатолієм Давидовичем Дяченком. Митець розповів, що корені його роду по батьковій лінії знаходяться у с. Задовзі, але народився він на Донбасі, пізніше батьки переїхали до м. Кременчука.

Саме у Кременчуці у школі він почав ходити на гурток малювання. Після школи вступив до Харківського художньо-промислового інституту за спеціальністю «промислове мистецтво» і здобув кваліфікацію художника-конструктора. З 1985 року — член спілки художників СРСР. З 1992 по 2011 рік працював викладачем вищої категорії Кременчуцької дитячої художньої школи. є членом Національної спілки художників України.

У його творчому доробку — графічні роботи, пейзажі маслом, ілюстрації до книжок та багато іншого. Учасник 19 республіканських та трьох міжнародних виставок. Остання міжнародна виставка була у Санкт-Петербурзі у 2012 році. Учасник багатьох міських і обласних художніх виставок. Роботи Анатолія Давидовича прикрашають Міністерство культури України, музеї Кременчука і Полтави, а також приватні колекції України, Італії, Австрії, США.

У ході зустрічі учні мали змогу поспілкуватися з художником, задати йому питання та переглянути його роботи.

Зацікавлено слухали школярі розповідь митеця про художника-земляка Івана Дряпаченка. Анатолій Давидович повідав про нелегке життя

майстра, його творчий шлях та розповів історію встановлення пам'ятника на могилі художника у с. Василівці.

Наприкінці зустрічі художник подарував школі портрет Т.Г.Шевченка та ряд графічних робіт. Директор школи В.І.Клипаченко широко подякував Анатолію Давидовичу за подарунки та цікаву зустріч, адже вчителі та учні рідко мають можливість живу поспілкуватися і з такими творчими особистостями, доторкнутися до прекрасного. Учні побажали художнику довгих років життя та наснаги.

Після такої зустрічі багато учнів виявили бажання взяти до рук олівець і папір та помандрувати з Анатолієм Давидовичем у світ мистецтва, де він у свої 76 років — усе ще повний творчої енергії.

Колектив Задовжанської школи

• СВІТ НЕ БЕЗ ДОБРИХ ЛЮДЕЙ

## Наши медики — найкращі

Нічого не віщувало біди. Але десь близько півночі у мене раптово від високого тиску лопнула судина і відкрилася профузна носова кровотеча. За викликом через лічені хвилини прибула «карета швидкої». Фельдшер Р. Терещенко надав мені першу допомогу, а водій М.Лукаш домчав до приймального відділення Козельщинської ЦРЛ. Там мене зустріла медична сестра Н.Марченко, яка викликала чергового лікаря О.Явтушенко. Після огляду, лікар направив мене у реанімаційне відділення, де під постійним наглядом досвідчених, кваліфікованих лікарів Н.Овдієнко, О.Коник, В.Пономаренка я пробула два тижні.

За своєчасне забезпечення ліками хочу подякувати старшій медичній сестрі хірургічно-гінекологічного відділення А.Федоренко, медсестрам О.Огір і Л.Клюєвій.

Величезне спасибі медсестрам реанімаційного відділення В.Неборак, О.Матвієць, А.Реві, І.Крамаренко, Г.Мірошничenco, які кожну годину вдень і вночі слідкували за моїм тиском, ставили крапельниці, робили кардіограму, приносили пігулки.

Дуже дякую лаборантам: В.Радченко, О.Пархоменко, Н.Радченко, Т.Ковтун, Г.Фатко, Т.Жорняк, Н.Савченко.

Спасибі молодшим медичним сестрам та санітаркам Я.Демченко, Т.Удиренко, Т.Тесленко, О.Кривицькій, І.Гришанович.

Если б все професии на свете вдруг сложились горою на планете, То наверное, у её вершины вспыхнуло бы слово «МЕДИЦИНА».

Ибо чуть не с каменного века не было почетнее судьбы, Чем сражаться в пламени борьбы за спасенье жизни человека.

Я слов признателных немного хочу сказать всем от души

Про то, что вы умелы в деле и врачи вы — просто высший класс,

Что в ремесле вы преуспели, и это — правда без прикрас.

Слова благодарности лягут пусту в почву

На поле успешности добрым зерном,

И счастье днём светлым и тёмною ночью

Собой наполняет под крышей ваш дом.

Ну, і звісно, у важку хвилину найбільшу підтримку я отримала саме від сім'ї — чоловіка, старшого синівчика Серго, невісточки Валентини, онука Артурчика. Рідні хвілювалися і піклувалися, готували і приносили смачні і корисні страви, такі необхідні для одужання.

Із вдячністю і повагою —  
Лідія ЛЕСІК,  
смт Козельщина



• 25 ЖОВТНЯ – ДЕНЬ АВТОМОБІЛІСТА І ДОРОЖНИКА

## НЕХАЙ УСІ ДОРОГИ ВЕДУТЬ ДО УСПІХУ

**З**абезпечувати належні умови руху покликані наші дорожники, які кожного дня докладають максимум знань і зусиль, аби всі користувачі почувалися безпечно і комфортно. Як і в минулі роки, нам доводилося працювати в умовах обмеженого фінансування, але працівники філії «Козельщинський райавтодор» вчасно виконували поставлені завдання. За 9 місяців виконано робіт на суму 3 млн. 345 тис. грн., з них 1 млн. 692 тис. грн. — на державні, 1 млн. 285 тис. грн. — на місцеві автодороги, 368 тис. грн. — на об'єкти комунальної власності. У переддні свого професійного свята пригадаймо найбільш значущі об'єкти, якими поновилася дорожня мережа нашого району у 2015 році. Це ямковий ремонт автодороги М-22 Полтава–Олександрія (3950 м<sup>2</sup>), поточний і капітальний ремонт асфальтового покриття автодороги Козельщина — Лутовинівка — Чапаєвка, ремонт щебеневого покриття вулиць (с. Хорішки та с. Юрки), ямковий ремонт місцевих автодоріг (4212 м<sup>2</sup>).

Окрім уважності хочу висловити ТОВ «АгроЕріма «ДоброБУТ» і його генеральному директорові О.А. Коваленкові, який надав допомогу у перевезенні відфрезованого матеріалу. У скрутні часи для дорожньої галузі нашої області ми мали зможу здійснити ямковий ремонт автодоріг місцевого значення: Хорішки — Висока Вакулівка — Лутовинівка, Козельщина — Лутовинівка — Бреусівка — Чапаєвка, М-22 — Лозки — Пригарівка — Улинівка — Чапаєвка, Пашківка — Калашники, Манжелія — Піски — Козельщина, вулиця с. Хорішок та с. Чапаєвки.

Від майстерності та якості роботи дорожників, які забезпечують будівництво та ремонт доріг, залежить безпека всіх учасників дорожнього руху. Тож вітаємо усіх, хто вдень і вночі працює у дорожній галузі. Це старший виконавець робіт О.І. Цирулік, майстер В.І. Купцов, комірник С.В. Пинчук, водій В.М. Пинчук, М.В. Філоненко, машиніст катка М.О. Шевченко, машиніст навантажувача В.А. Білоусько, тракторист С.М. Тристан, охоронник В.І. Крамаренко, оператор змішувальної установки АБЗ О.Й. Петраш, автогрейдерист В.В. Янішевський, дорожні робітники Ю.Г. Бобир, К.В. Андрушко, В.П. Мірошниченко.

Щиро бажаю всім дорожникам, автомобілістам цього, добробуту, нових трудових здобутків, невичерпної енергії, міцного здоров'я, подальшої успішної та безаварійної роботи. Нехай усі наші дороги будуть рівними і ведуть лише до успіху.

**Іван КАСАЙ,**  
начальник філії  
«Козельщинський райавтодор»  
Фото Юрія ОПЕРАЙЛА

• ПЕНСІЙНИЙ ФОНД ІНФОРМУЄ

## Зміни до Порядку подання та оформлення документів для призначення (перерахунку) пенсій

З 8 вересня 2015 року набули чинності зміни до Порядку подання та оформлення документів для призначення (перерахунку) пенсій відповідно до Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування».

Основні зміни стосуються різних аспектів звернення громадян із приводу призначення пенсії та оформлення документів, які вони подають.

У статті 51 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» встановлено норму: «Якщо пенсіонер відмеждає на постійне місце проживання за кордон, пенсія, призначена в Україні, за заявою пенсіонера може бути виплачена йому за шість місяців наперед перед виїздом, рахуючи з місяця, що настає, за місцем зняття з обліку за місцем постійного проживання».

Унесеними до Порядку змінами урегульовано порядок звернення щодо виплати пенсії на шість місяців наперед у зв'язку з виїздом на постійне місце проживання за кордон іноземців та осіб без громадянства, які на законних підставах отримували пенсію за українським законодавством. Для отримання шестимісячного розміру пенсії ім потрібно додати до заяви паспортний документ іноземця або документ, що посвідчує особу без громадянства, і талон зняття з реєстрації місця проживання в Україні.

Унесено зміни у Порядок і в частині документа, який визначає підстави для зміни статусу «працюючий» чи «непрацюючий» для внутрішньо переміщених осіб. Установлено, що у разі відсутності у зареєстрованої (узятої на облік) внутрішньо переміщеної особи документів, які підтверджують факт звільнення (принципення звільненості), факт звільнення з роботи встановлюють на підставі особистої заяви із зазначенням дати, з якої особа не працює, та поясненням обставин, у зв'язку з якими неможливо внести запис у трудову книжку або надати оригінал трудової книжки.

Уточнено порядок звернення з приводу призначення пенсії громадянам України, яких зареєстровано на території Автономної Республіки Крим та м. Севастополя та які не отримують пенсії від уповноважених органів Російської Федерації. Передбачено, що такі особи додають до заяви про призначення пенсії за українським законодавством документ уповноваженого органу Російської Федерації про те, що їм не призначали пенсію за місцем реєстрації на території Автономної Республіки Крим та м. Севастополя та особисту декларацію про те, що вони не мають громадянства держави — окупанта.

Ураховуючи те, що вже не призначають досрочові пенсії особам передпенсійного віку, яких було звільнено внаслідок скорочення штату, реорганізації чи ліквідації підприємства, із Порядку виключено підпункт 6 пункту 2.1. (у ньому було передбачено надання для призначення пенсії таким особам клопотання (направлення) про досрочовий вихід на пенсію).



Оператор змішувальної установки АБЗ Олександр Петраш і машиніст катка Микола Шевченко.



Ямковий ремонт дороги на ділянці М-22 (Сушки — Чапаєвка).

• ДО УВАГИ СПОЖИВАЧІВ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ!

Графік планових ремонтних робіт та перелік населених пунктів

Козельщинського району, на яких відбудуться тимчасові перерви в електропостачанні споживачів з 28 жовтня до 24 листопада 2015 року (з 8.00 до 17.00)

Дата проведення ремонтних робіт	Назва населеного пункту	Перелік вулиць, де можливі тимчасові перерви в електропостачанні
28.10.15.	с. Винники	повністю
	с. Миргородщина	повністю
	с. Рибалки	повністю
	с. Н. Українка	повністю
	с. Андріїки	повністю
	с. Майорівка	повністю
	с. Жовтневе	повністю
30.10.15.	смт Козельщина	частково
02.11.15.	с. Ольгівка	частково
	с. Буняківка	частково
03.11.15.	с. Ольгівка	частково
	с. Хорішки	частково
	с. Оленівка	частково
04.11.15.	с. Юрки	частково
	смт Козельщина	вул. Радянська (частково), вул. Партизанська (частково)
	с. Піски	частково
05.11.15.	с. Хорішки	частково
	с. Пашенівка	частково
	с. Загребля	частково
	с. Буняківка	частково
	с. Піски	частково
06.11.15.	смт Козельщина	вул. Радянська (частково), вул. Партизанська (частково)
09.11.15.	с. Ольгівка	частково
	с. Юрки	частково
10.11.15.	с. Ольгівка	частково
	с. Юрки	частково
11.11.15.	с. Гл. Долина	частково
	с. Юрки	частково
13.11.15.	с. Гл. Долина	частково
	с. Хорішки	частково
	с. Пашенівка	повністю
	с. Загребля	повністю
	с. Буняківка	повністю
16.11.15.	с. Юрки	частково
	с. Миргородщина	повністю
	с. Рибалки	повністю
	с. Н. Українка	повністю
	с. Андріїки	повністю
	с. Майорівка	повністю
	с. Жовтневе	повністю
	с. Винники	повністю
17.11.15.	с. Приліпка	частково
18.11.15.	с. Приліпка	частково
19.11.15.	с. Задовга	частково
20.11.15.	с. Задовга	частково
	с. Вакулівка	частково
	с. Задовга	частково
24.11.15.	с. Задовга	частково

Інформацію про відключення є можливість переглянути, зайшовши на сайт <http://www.poe.pl.ua/>.

• КОНКУРСНІ ТОРГИ

До уваги підприємств, установ, організацій та закладів, які здійснюють відповідні реабілітаційні заходи

Державна служба України у справах ветеранів війни та учасників антитерористичної операції запрошує взяти участь у конкурсних торгах із закупівлі послуг з психологічної реабілітації учасників антитерористичної операції за бюджетною програмою.

Заходи щодо психологічної реабілітації постраждалих учасників АТО необхідно проводити в кожному регіоні. Відповідні послуги необхідно надати найбільшій кількості учасників АТО. Послуги мають бути максимально доступними для них, в тому числі і територіально.

Звертаємо увагу, що учасників можуть брати у конкурсі у тому числі волонтерські, громадські організації, обласні та районні центри соціальних служб для сім'ї та молоді, госпіталі ветеранів війни, санаторно-курортні, реабілітаційні установи, які відповідають вимогам до учасників конкурсу (відповідають кваліфікаційним критеріям, мають необхідні технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі).

Інформація щодо проведення конкурсних торгів на закупівлю послуг з психологічної реабілітації, вимоги до тендера, документації розміщені на веб-сайті Служби <http://www.dsuv.gov.ua> та будуть розміщені на веб-порталі «Державні закупівлі».

Додаткову інформацію щодо участі у торгах потенційні учасники можуть отримати у Відділі соціальної, професійної адаптації та психологічної реабілітації за тел. (044) 281-08-31 або зробивши запит на електронну адресу [vpr2014@ukr.net](mailto:vpr2014@ukr.net).

Ніхто не повинен залишатися байдужим! Просимо всіх, хто відповідає вимогам конкурсу, взяти участь у конкурсних торгах.

## Легалізація заробітної плати — актуальні теми сьогодення

**З**аконом України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» передбачає, що страховий стаж — це період, протягом якого особа підлягає загальнообов'язковому державному пенсійному страхуванню, та за який щомісяця сплачено страхові внески у сумі не менше, ніж мінімальний страховий внесок. Тобто, якщо працівнику нарахована заробітна плата не менше за законодавчо встановлений мінімальний рівень і з неї сплачено страхові внески до Пенсійного фонду України (а з 01.01.2011 року — єдиний соціальний внесок відповідно до Закону України «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування»), то такий місяць повністю враховується у страховий стаж і заробітна плата за цей місяць враховується для обчислення пенсії.

У випадку, коли ж сума нарахованої заробітної плати з якої сплачено внески менша за мінімальний рівень, страховий стаж становить неповний місяць і обчислюється пропорційно нарахованій заробітній платі.

Якщо з якихось причин роботодавець не сплачує внески за своїх найманіх працівників, то такі періоди «випадають» із страхового стажу найманого працівника, та не включаються у заробіток для розрахунку пенсії. У нинішніх кризових умовах гостро посталася проблема легалізації заробітної плати та зайнятості населення. Значна частина роботодавців усвідомлюють важливість цієї проблеми і працюють у законодавчому полі. Але є й такі, що ігнорують гарантовані рівень мінімальної заробітної плати і змушують найманіх робітників працювати за невелику зарплату, а часом і зовсім не декларуючи оплату їхньої праці.

## «Кожен злочин має бути покараним. Якщо людина займається чимось протиправним, ми будемо вирішувати питання про порушення кримінальної справи», —

**наголошує начальник Козельщинського райвідділу МВС України в Полтавській області майор міліції Микола Терещенко. Керівну посаду Микола Олександрович зайняв лише чотири місяці тому, але у райвідділі пропрацював уже 15 років — пройшов службовими сходами через посади оперупноваженого кримінального розшуку, старшого оперупноваженого кримінального розшуку, начальника кримінального розшуку, заступника начальника РВ — начальника кримінальної міліції.**

**Про напрацювання за ці місяці — далі у нашій розмові.**

— **Миколо Олександровичу, у народі по-бути думка, що зміна керівника вносить зміни у роботу всього колективу. Чи позна-чилося Ваше призначення на посаду начальника районного відділу міліції на його робо-ті? Які зміни слід очікувати у перспективі?**

— Мої попередники докладали чимало зусиль, щоб налагодити роботу відділу. Колектив здоровий і спроможний виконувати поставлені перед ним службові обов'язки щодо захисту громадського порядку та громадської безпеки мешканців району. За чотири місяці роботи на посаді критичних зауважень, які б позначилися на продуктивності роботи, до особового складу не маю. Відділ укомплектованій кваліфікованими кадрами, середній вік особового складу значно помолодшав, є і молоді фахівці, які набираються досвіду у своїх колег. Звісно, є деякі моменти, на які маю власний погляд. Але я не прихильник кардинальних кроків, тож вносити суттєві зміни у злагоджений механізм роботи намірів не маю.

Першочергово ставлю перед собою мету — повернути довіру громадян до міліції. Коли люди будуть вірити правоохоронцям, тоді ми зможемо виконувати будь-яке поставлене завдання. Люди повинні зрозуміти, що у Козельщині є міліція, до якої можна звернутися у будь-яку хвилину — чи то повідомити про правопорушення, чи за допомогою.

— **Козельщинський райвідділ міліції знав багато начальників, але Ви, мабуть, чи не наймолодший і один із небагатьох «доморощених», тобто тих, хто родом із Козельщини. Як ці фактори впливають на роботу із підлеглими: допомагають чи на-впаки — викликають труднощі?**

— Мені легше працювати з тими, кого я дуже добре знаю. З деякими працівниками я розпочинав свою службову кар'єру, вони мене розуміють «без слів», завжди підтримують. Неважаючи на те, що тепер я їхній начальник, вони цим не користуються, не порушують службову субординацію та дисципліну в цілому, виконують накази, поставлені мною, а це — головне у нашій роботі.

— **На авторитет міліції серед населення, передусім, впливає результативність роботи правоохоронних органів. Якими здобутками можете похвалитися?**

— Серйозним нашим досягненням є від-працювання пунктів прийому металобрухту. А тут панував цілковитий безлад. Усі пункти працювали поза правовим полем. Питання їх діяльності є досить наболілим, осільки не втрачеє своєї актуальності проблема крадіжок предметів кольорових і чорних металів. Злочинці крадуть із господарств громадян, не оминають металеві опори повітряних ліній електропередач, нівчать пам'ятники на цвинтарях, щоб витягти з-під них металеву арматуру. Ні для кого не буде таємницєю, що викрадені речі вони несуть саме на пункти прийому металобрухту.

За період із червня цього року до єдиного реєстру досудових розслідувань внесено інформацію про порушення порядку здійснення операціями з металобрухтом та відкрито кримінальні провадження за ст. 213 КК України стосовно трьох осіб; за двома провадженнями працівники міліції провели обшуки, як результат — вилучено речові докази, кримінальне провадження розглянуто судом та прийнято відповідне рішення; за іншими проводиться досудове розслідування і найближчим часом буде прийнято процесуальне рішення.

Нагадаю, що у лютому-березні поточного року були прийняті нормативні акти, спрямовані на дрегулюючі у господарській діяльності, внаслідок чого відповідно до ст. 7 Закону України «Про ліцензування видів господарської діяльності» діяльність, пов'язана із заготівлею, переробкою брухту чорних та кольорових металів і його металургійною переробкою, була включена з переліку видів діяльності, які підлягають ліцензуванню, тим самим внесено зміни до статті 213 Кримінального кодексу України.

Донині у районі діяло 16 пунктів прийому металобрухту. Наразі майже всі вони ліквідовані, однак, за наявною інформацією, залишилося ще декілька. Власне, і зараз до нас звертаються особи з бажанням заготовляти металобрухт на території району. Ім роз'яснено вимоги чинного законодавства щодо заняття даним видом господарської діяльності і попереджено про відповідальність у разі їх порушення.

Зокрема, згідно з законом «Про металобрухт» операції з металобрухтом здійснюються лише спеціалізованими або спеціалізованими металургійними переробними підприємствами,

а також їх приймальними пунктами.

У статті 4 Закону вказано: «Приймання промислового брухту у фізичних осіб, які не є суб'єктами підприємницької діяльності, забороняється.

Збирання, заготівля, переробка, реалізація промислового металобрухту фізичними особами забороняються.

Приймання промислового брухту від юридичних осіб оформляється актом приймання із зазначенням найменування юридичної особи, кількості та джерел походження металобрухту».

Приймання ж побутового металобрухту від фізичних осіб, згідно з цим же законом, дозволяється лише при пред'явленні ними документа, який засвідчує особу, та обов'язково оформляється актом приймання. В акті приймання побутового металобрухту від фізичних осіб зазначаються дані документа, який засвідчує особу, та опис металобрухту.

Ця норма закону мала б убездпечити збирачів та громаду від «металістів» — злодіїв, які заради наживи пускати і викрадають майно громади. Натомість люди, яким доводилося здавати і за-готовляти метал, про такі правила, ймовірно, і не згадуються.

— **Ходять чутки, що правоохоронці, нарешті, взялися за самогонників і реалізаторів «підпільної» горілки. Що можете сказати з цього приводу?**

— Як показує досвід, переважна кількість тяжких злочинів на побутовому ґрунті скуються у стані алкогольного сп'яніння. Адже п'яниму, як мовиться, як море по коліна... Practically у кожному населеному пункті є особи, які «женуть» самогонку. Ще можна зрозуміти тих, хто робить це для себе (у селі самогонка давно стала своєрідною «валютою»), якою розраховуються за городні роботи, привезені на зиму дрова тощо). Однак за систематичне виготовлення та збут саморобних алкогольних напоїв закон передбачає відповідальність. Зокрема, Кодекс України про адміністративні правопорушення передбачає відповідальність за статтею 176, яка за виготовлення або зберігання без мети збуту самогону чи інших міцних спиртних напоїв домашнього вироблення, виготовлення або зберігання без мети збуту апаратів для їх виготовлення передбачає накладення штрафу від трьох до десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (51-170 гривень).

На жаль, за цим правопорушенням за попередні чотири роки не було складено жодного адміністративного протоколу, а отже, відповідно жодна особа не була притягнута до відповідальності, що свідчить про згортання роботи в даному напрямку. Отож ми всерйоз узялися за тих, хто виготовляє і реалізує самогон.

Як результат, на сьогоднішній день уже складено 30 адміністративних протоколів, а винних осіб притягнуто до відповідальності.

Окрім цього, заняття видами господарської діяльності, що яких є спеціальна заборона, встановлена законом, за відсутністю ознак діяння, передбаченого Кримінальним кодексом України, згідно зі статтею 164-<sup>16</sup> КУпАП тягне за собою накладення штрафу від ста до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (1700-8500 гривень). Раніше не було практики застосування даної статті. На даний час за нею (збут самогону) складено чотири протоколи та направлено до суду для розгляду та притягнення до відповідальності винних.

Звертаюся до тих громадян, які займаються «самогонним бізнесом». Не отруйте людей, не споюйте молодь, не розбивайте сім'ї! Адже від пияків страждають діти, дружини та і в цілому суспільство, наш добробут. Пияцтво тягне за собою цілий клубок проблем, у тому числі й кримінального характеру. Тому міліція працюватиме по максимуму, аби поставити надійний заслін цій проблемі у районі.

— **Мене, як і багатьох інших мешканців району, у кого є діти, дуже хвилює питання дозвілля нашої молоді. Чесно кажучи, дивлячись на поведінку сучасних молодих людей, страшно дитину відпустити увечері з дому. Чи здійснюється охорона правопорядку у місцях відпочинку?**

— Із організованим культурним дозвіллям у нашему районі, на жаль, не все гаразд. Від того і більшість проблем. Відсутність культурної пропозиції породжує стихію. А це вже біда. Молодь збиратися під магазином, у парку, ще десь. Робити нічого, то й починається все із пляшки. Працювати за таких умов надзвичайно складно.

Для охорони громадського порядку, зокрема у вихідні та святкові дні, у нас створені мобільні

групи, куди увійшли дільничні інспектори, представники карного розшуку, працівники ДАІ. Принципова позиція щодо боротьби з правопорушеннями і у керівництва району — спільно із правоохоронцями патрулюють і працівники райдерджадміністрації та районної ради. А за-лучення громадськості, скажу вам, дає неабияку користь, адже люди виступають ще й свідками в місці скoenня правопорушення і це не дає зможи уникнути невідвортності покарання особам, які їх скoїли. Проте не слід забувати, що порядок панує не там, де багато міліції, а де громадян поважають закон. Тому акцент і надалі будемо робити на профілактиці правопорушення. Особливо серед молоді. Прикладом успішної профілактичної роботи може стати Лутовинівка.

Для попередження злочинності серед неповнолітніх особовий склад райвідділу проводить оперативно-профілактичні відпрацювання розважальних закладів, у тому числі й на предмет продажу спиртних і тютюнових виробів неповнолітнім. Під час відпрацювання Лутовинівської сільської ради ми звернули увагу на кафе «Пельменна», де проводяться молодіжні дискотеки, та інших кафе на території села. Із вересня було складено шість адміністративних протоколів на осіб, які перебували у даних закладах або біля них у стані алкогольного сп'яніння. Винних осіб притягнуто до відповідальності за статтею 178 КУпАП.

Окрім цього, нам постійно надходили заяви про отримання тілесних ушкоджень під час сварок серед відпочиваючих у вищезгаданих закладах. Проведені перевірки показали, що всі учасники бійок зазвичай були напідпитку. У з'язку з цим 10 вересня на сесії Лутовинівської сільської ради ми доловили про стан криміногенного обстановки у селі та запропонували обмежити продаж алкоголічних, слабоалкогольних та інших спиртовмісних напоїв будь-якими суб'єктами господарювання, зокрема заборонити їх реалізацію у період часу з 20.00 до 6.00 у п'ятницю та суботу щонеділі. Виконавчий комітет і депутатський корпус сільської ради пішли нам назустріч, отож на сесії було прийнято відповідне рішення.

Як результат, під час проведення подальших перевірок у Лутовинівці не було зафіксовано жодного порушення громадського порядку та жодна особа не зверталася до райвідділу міліції із заявами про правопорушення у громадських місцях. Гадаю, це вказує на правильну прийняття рішення та необхідність продовження даних превентивних заходів.

Більше того, у подальшому плануємо постійно аналізувати місяця значного скення правопорушення на території району та вживати відповідні заходи реагування згідно з чинним законодавством. Наразі досвід із Лутовинівкою плануємо застосувати у Новій Галещині, далі — покаже час.

— **Навколоїні захисні смуги дерев, лісові насадження у нашему районі з кожним роком дедалі рідшають. Дерева нещадно випилюються, а зловмисники після себе залишають лише пеньки та купи гілля. Що робите у цьому напрямку?**

— Це дійсно велика проблема. Чимало

мешканців нашого регіону, не маючи змоги сплатити за спожитий газ, намагаються переїхти на опалення дровами. При цьому люди не зважають на те, що законом установлена кримінальна відповідальність та фінансові санкції за відповідальністю винних.

Ми постійно здійснююмо комплекс цільових

заходів, спрямованих на виявлення фактів незаконних вирубок дерев, випадків їх перевезення

та реалізації, виявлення та затримання осіб, причетних до вказаних правопорушень, щоб жодній

чинінні особі не вдалося уникнути покарання.

Однак тільки нашої роботи часто буває недостатньо — ми не можемо устежити за всіма на-садженнями. Тому тут неоціненою є допомога

мешканців району.

Так, саме завдяки повідомленню жителя

району, місяць тому у лісосмузі поблизу

залізничного вокзалу «на гарячому» було

затримано жителя Козельщин

23 жовтня 2015 року



## ТЕЛЕ-ТИЖДЕНЬ

Козельшинська  
КВІСТРПОНЕДІЛОК  
26 жовтняПерший Національний  
ТРК «ЕРЯ»

06.00,07.00,08.00,13.00,18.30,  
21.00,01.30,05.10 Новини  
06.10,07.10 АгроЕра  
06.20,08.25,00.25 Від першої  
особи  
06.55,08.40 Ескулап  
07.25 Ера будівництва  
07.30,23.25 На слуху  
08.45 Корисні поради  
09.00,05.45 Вічне  
09.20,18.55 Про головне  
10.00 Перша студія  
10.20 Д/Ф «Румунія, оповідки з  
цвінтаря»  
11.35 Д/Ф «Замки Європи»  
12.25 «План на завтра» з  
Анастасією Рінгіс  
13.15 Вікна в Америку  
**13.50 Т/с «Естонська РСР»**  
14.50 Казки Лірника Сашка  
**15.25 Х/Ф «Бабуся Бум»**  
17.05 Чоловічий клуб. Спорт  
18.05,05.00 Час-Ч  
18.15,01.20 Новини. Світ  
19.30 Дороги депутаті

20.00 Перша шпальта  
20.30 Зроблено в Європі  
21.30,05.35 Новини. Спорт  
21.45,22.45 З перших вуст  
21.50 Подорожні  
23.00,00.00,01.00 Підсумки  
01.45 Д/Ф «Павло Загребель-  
ний. До запитання»  
**02.40 Т/с «Минають дні,  
минають роки»**

**1+1**  
06.45,07.10,07.45,08.10,08.45,  
09.10 «Сіданок з 1+1»  
07.00,08.00,09.00,12.00,  
16.45,19.30,23.15,03.15 ТСН:  
«Телевізійна служба новин»  
07.35,08.35 «Маша і ведмідь» (1)  
09.30 «Чотири весілля 4»  
10.45 «Міняю жінку - 9»  
12.20 М/Ф «Лля Муромець і  
Соловей-розвбійник» (1)  
14.00 «Сліпа»  
14.40 «Сімейні мелодрами - 6»  
**15.40 «Клініка»**  
**17.15 Т/с «Заборонене  
кохання» (1)**  
20.30 «Чистопnews»  
**21.00 Т/с «Між нами,  
дівчатами» (1)**

22.00 «Гроши»  
23.30 «Мінкульт»  
**00.00 Х/Ф «Круті хлопці» (2)**

**Інтер**  
06.50 Мультфільм  
07.00,07.30,08.00,08.30,  
09.00,12.00,14.00,16.00,17.50  
Новини  
07.15,07.35,08.10,08.35 «Ра-  
нок з ІНТЕРом»  
**09.20, 12.25 Т/с «Закохані  
жінки»**  
14.30 «Судові справи»  
15.15,16.15 «Жди меня»  
18.10,19.00 Ток-шоу  
«Стосується кожного»  
20.00 «Подробиці»  
**21.00, 04.10 Т/с «Дурна  
кров» (2)**  
**23.00 Т/с «Аннушка»**  
**01.05 Х/Ф «Аварія» (2)**  
**02.45 Т/с «Коли на півден-  
відлєтять журавлі»**

**ТРК «Лтава»**  
07:05 «Ранок на «Лтаві»

21.30,05.35 Новини. Спорт  
21.45,22.40 З перших вуст  
21.50 Війна і мир  
23.00,00.00,01.00 Підсумки  
01.45 Д/Ф «О.Мурашко. Наспів  
на крилах метелика»

**1+1**  
06.00,07.00,08.00,09.00,12.00,  
16.45,19.30,23.15,03.05 ТСН:  
«Телевізійна служба новин»  
06.45,07.10,07.45,08.10,08.45,  
09.10 «Сіданок з 1+1»  
07.35,08.35 «Маша і ведмідь» (1)  
09.30 «Чотири весілля - 2»  
10.45 «Міняю жінку - 9»  
**12.20, 21.00 Т/с «Між нами,  
дівчатами» (1)**  
13.20 «Ворожка»  
14.00 «Сліпа»  
14.40 «Сімейні мелодрами - 6»  
**15.40 «Клініка»**  
**17.15 Т/с «Заборонене  
кохання» (1)**  
20.30 «Чистопnews»  
22.00 «Світ навівріт 6»  
**00.00 Х/Ф «Круті хлопці» (2)**

**Інтер**  
05.40,20.00 «Подробиці»  
06.35 «Мультфільм»  
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,

21.45,22.30 З перших вуст  
21.50,01.45 Слідство. Інфо  
22.40 Мегалот  
23.00,00.00,01.00 Підсумки  
02.15 Уряд на зв'язку з грома-  
дянами

**02.40 Т/с «Минають дні,  
минають роки»**

**1+1**  
06.00,07.00,08.00,09.00,12.00,  
16.45,19.30,23.15,03.10 ТСН:  
«Телевізійна служба новин»  
06.45,07.10,07.45,08.10,08.45,  
09.10 «Сіданок з 1+1»  
07.35,08.35 «Маша і ведмідь» (1)  
09.30 «Чотири весілля - 3»  
10.45 «Міняю жінку - 9»  
**12.20, 21.00 Т/с «Між нами,  
дівчатами» (1)**  
13.20 «Ворожка»  
14.00 «Сліпа»  
14.40 «Сімейні мелодрами - 6»  
**15.40 «Клініка»**  
**17.15 Т/с «Заборонене  
кохання» (1)**  
20.30 «Чистопnews»  
22.00 «Життя без обману»  
**00.00 Х/Ф «Кококо» (2)**  
**01.40 Х/Ф «Війна орків» (3)**  
03.40 «Супергерої»  
05.05 «Служба розшуку дітей»  
05.10 «Телемагазин»

**ТРК «Лтава»**  
07:05 «Ранок на «Лтаві»  
09:15,16:00,20:45 ПТН  
09:55 «Час місцевих новин.  
Кременчук»  
10:08 «Час змін»  
10:45 «Дорога на Схід»  
11:00 «Рожеві лебеді Василя  
Симоненка»  
11:25 Концерт камерного ан-  
самблю М. Которович «Tango  
story»  
13:00 Д/Ф «Наш чудовий  
Всесвіт»  
14:00 «Діловий ритм»  
14:30 «Г. Береговий: Я жив на  
максимальних обертах»

**Інтер**  
05.40,20.00 «Подробиці»  
06.35 «Мультфільм»  
07.00,07.30,08.00,08.30,09.00,  
15.55,01.45 Надвечір'я. Долі  
16.50 Світло  
17.35 Книга і а  
18.15,01.20 Новини. Світ  
**19.40 Т/с «Білявка»**  
20.30 «Prime-time» з Миро-  
славою Гонгадзе  
21.30,05.35 Новини. Спорт  
21.45,22.30 З перших вуст  
21.50 «Схеми» з Наталією  
Седлецькою  
23.00,00.00,01.00 Підсумки  
02.35 Д/Ф «Іван Терещен-  
ко. Колекціонер справ  
благодійних»

**02.55 Т/с «Минають дні,  
минають роки»**

**1+1**  
06.00,07.00,08.00,09.00,12.00,  
16.45,19.30,23.15,03.25 ТСН:  
«Телевізійна служба новин»  
06.45,07.10,07.45,08.10,08.45,  
09.10 «Сіданок з 1+1»  
07.35,08.35 «Маша і ведмідь» (1)  
09.30 «Чотири весілля - 3»  
10.45 «Міняю жінку - 9»  
**12.20, 21.00 Т/с «Між нами,  
дівчатами»**

## НОВИЙ КАНАЛ

## 05.55, 07.10 Kids Time

Телемарафон (відеоповтор)  
12:15 «Захисник Вітчизни»  
12:45 «ПрофStyle»  
13:05 Д/Ф «Гений»  
13:35 «Крила свободи»  
14:00 «Фабрика ідей»  
14:30 Д/Ф «Квіти на зиму»  
15:00 «Літературні читання».  
Б.Олійник  
15:30 «Невідома Україна. На-  
риси нашої історії»  
16:00,20:45 ПТН  
16:30 Мультфільм (ДА)  
16:45 «Галерея образів»  
17:00 «Зупинися і здивуйся»  
17:10 «Тема дня»  
17:30 «Ау нас кіно знімали...»  
18:00 «Місцеві вибори 2015»  
19:00 ПТН (сурдопереклад)  
19:30 «Відблиск»  
19:43 «Струни душ людських»  
(сурдопереклад)  
19:56 «Уроки історії»  
20:22 Вечірня казка  
21:15 «Час місцевих новин.  
Кременчук»  
21:35 «Місцеві вибори 2015»  
22:35 «Україна. Полтавщина.  
Світ: Час – тайм»

## ТРК «Лтава»

## 07:05 «Ранок на «Лтаві»

## 09.15 «Місцеві вибори 2015».

## Телемарафон (відеоповтор)

## 12:15 «Захисник Вітчизни»

## 12:45 «ПрофStyle»

## 13:05 Д/Ф «Гений»

## 13:35 «Крила свободи»

## 14:00 «Фабрика ідей»

## 14:30 Д/Ф «Квіти на зиму»

## 15:00 «Літературні читання».Б.Олійник

15:30 «Невідома Україна. На-  
риси нашої історії»

## 16:00,20:45 ПТН

## 16:30 Мультфільм (ДА)

## 16:45 «Галерея образів»

## 17:00 «Зупинися і здивуйся»

## 17:10 «Тема дня»

## 17:30 «Ау нас кіно знімали...»

## 18:00 «Місцеві вибори 2015»

## 19:00 ПТН (сурдопереклад)

## 19:30 «Відблиск»

## 19:43 «Струни душ людських»

## (сурдопереклад)

## 19:56 «Уроки історії»

## 20:22 Вечірня казка

21:15 «Час місцевих новин.  
Кременчук»

## 21:35 «Місцеві вибори 2015»

22:35 «Україна. Полтавщина.  
Світ: Час – тайм»

## 22:58 Молитва за Україну

## 23:00 «Для маленької компанії»

## 23:30 «Захисник Вітчизни»

## 23:45 Д/Ф «Гений»

## 24:00 «Фабрика ідей»

## 24:30 «Квіти на зиму»

## 25:00 «Літературні читання».Б.Олійник

25:30 «Невідома Україна. На-  
риси нашої історії»

## 26:00 «Для маленької компанії»

## 26:30 «Захисник Вітчизни»

## 27:00 «Фабрика ідей»

## 27:30 «Квіти на зиму»

## 28:00 «Літературні читання».Б.Олійник

28:30 «Невідома Україна. На-  
риси нашої історії»

## 29:00 «Для маленької компанії»

## 29:30 «Захисник Вітчизни»

## 30:00 «Фабрика ідей»

## 30:30 «Квіти на зиму»

## 31:00 «Літературні читання».Б.Олійник

31:30 «Невідома Україна. На-  
риси нашої історії»

## 32:00 «Для маленької компанії»

## 32:30 «Захисник Вітчизни»

## 33:00 «Фабрика ідей»

## 33:30 «Квіти на зиму»

## 34:00 «Літературні читання».Б.Олійник

34:30 «Невідома Україна. На-  
риси нашої історії»

## 35:00 «Для маленької компанії»

## 35:30 «Захисник Вітчизни»

## 36:00 «Фабрика ідей»

## 36:30 «Квіти на зиму»

## 37:00 «Літературні читання».Б.Олійник

37:30 «Невідома Україна. На-  
риси нашої історії»

## 38:00 «Для маленької компанії»

## 38:30 «Захисник Вітчизни»

## 39:00 «Фабрика ідей»

## 39:30 «Квіти на зиму»

## 40:00 «Літературні читання».Б.Олійник

## 40:30 «

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30,  
21.00, 01.30, 10.00 Новини  
06.10, 07.10 АгроЕра  
06.20, 08.25, 05.25 Від першої  
особи  
06.45, 07.15, 08.15 Спорт  
06.50, 07.20, 08.20, 09.05, 11.50,  
22.45, 23.55 Погода  
06.55, 08.40 Ескулап  
07.25 Ера будівництва  
07.35 На слуху  
08.35 Паспортний сервіс  
08.45 Корисні поради  
09.00, 05.45 Вічне  
09.20, 18.55 Про головне  
09.55 Війна і мир  
10.45 Д/Ф «Кузьма  
Дерев'янко. Генерал Пере-  
моги»  
11.55 Д/Ф «Відчуття Макао»  
12.25 «Схеми» з Наталією  
Седлецькою  
13.15 Час-Ч  
13.40 Т/с «Естонська РСР»  
14.45 Казки Лірника Сашка  
14.55 М/с «Друзі-яголи»  
15.10 Школа Мері Поплінс  
15.50 Спогади  
16.15 Театральні сезони  
16.50 Віра. Надія. Любов  
17.45 Чоловічий клуб

06.00, 07.00 Підсумки  
06.25 У просторі буття  
07.25 На слуху  
07.50 Вертикаль влади  
08.20 АгроЕра. Підсумки  
08.35 Гумористичний клуб  
«Золотий гусак»  
09.15 М/с «Друзі-яголи»  
09.40 Хочу бути  
10.00 Зроблено в Європі  
10.30 Книга іса  
10.55 Д/Ф «Учаси  
імператорського палацу»  
11.45 Світло  
12.25 Український корт  
12.55 Баскетбол. Чемпіонат  
України. «Динамо» - «Інфіз-  
Баскет»  
15.15 Богатирські ігри  
16.20 Чоловічий клуб  
16.55 Хокей. Чемпіонат  
України. «Донбас» - «Юність»  
19.35 Д/Ф «Журналіст і масо-  
вий вівбіць»  
20.30 На пам'ять  
21.00, 05.35 Новини  
21.30 Прем'єра. Поліція  
22.20 Інша музика з Олексієм  
Коганом  
22.40 Мегалот  
23.00 День Янгола  
00.05 Від першої особи.  
Підсумки  
01.20 Музичне турне

06.05 Світ православ'я  
06.35 Крок до зірок  
07.20 Шеф-кухар країни  
08.15 Світ on line  
08.40 Тепло.Уа  
09.00 Як це?  
09.30 Хто в домі хазяїн?  
09.50 М/с «Друзі-яголи»  
10.15 Школа Мері Поплінс  
10.40 Спогади  
11.10 Твій дім  
11.55 Д/Ф «Вільна людина  
Андрій Сахаров»  
14.00 Фольк-музик  
15.30 Чоловічий клуб. Бокс  
16.55 Хокей. Чемпіонат  
України. «Донбас» - «Юність»  
19.35 Театральні сезони  
20.05 Т/с «Білявка»  
21.00, 05.35 Новини  
21.30 Прем'єр-міністр  
України А. Яценюк по ре-  
форми  
21.40 Перша шальта  
22.15 ГОГОЛЬ FEST» 15  
23.00 День Янгола  
00.05 На слуху. Підсумки  
01.20 Музичне турне  
02.35 Т/с «Минають дні,  
минають роки»

06.00 «Життя без обману»  
06.55 «Що? Де? Коли? 2015»  
08.00 «Українські сенсації»  
09.00 «Лото-Забава»  
09.40 Мультфільм  
09.50 «Маша і ведмідь» (1)  
10.05 ТСН:

місті  
08.45 Факти. Ранок  
09.15, 19.20 Надзвичайні  
новини  
10.00 Громадянська оборо-  
на  
**11.05, 13.20 X/F «Ске-**

**лелаз»**  
12.45, 15.45 Факти. День  
**13.45 T/c «Код Костян-  
тина»**  
**14.45 T/c «Слідчі»**  
15.20, 16.20 Патруль. Само-  
оборона

**18.15, 01.20 Новини. Світ**  
**19.40 T/c «Білявка»**  
20.30 «План на завтра» з  
Анастасією Рінгіс  
21.30, 05.35 Новини. Спорт  
21.45 З перших вуст  
21.50 Перша студія. Спец-  
проект до Міжнародного Дня  
політв'язні  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки  
23.20 Вертикаль влади  
01.45 Музичне турне

**1+1**  
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00,  
16.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна  
служба новин»  
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45,  
09.10 «Сіданок з 1+1»  
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»  
(1)  
09.30 «Чотири весілля - 3»  
10.45 «Міняю жінку - 9»  
**12.20 T/c «Між нами,  
дівчатами» (1)**  
13.20 «Ворожка»  
14.00 «Сліпа»  
14.40 «Смінні мелодрами - 6»  
15.40 «Кліпіка»  
**17.15 T/c «Заборонене  
кохання» (1)**  
20.20 «Вечірній Київ 2015»  
22.30 «Світське життя»  
**23.30, 03.40 X/F «Чорний  
дрізд» (2)**

**TRK «Лтава»**

07.05 «Ранок на «Лтаві»

**09.15, 16.00, 20.45 ПТН**

09.55 «Час місцевих новин.

Кременчук»

10.08 T/C «Спадкоємці Дель –

Монте», 99c. (ЗА)

11.00 Д/Ф «Життя після

**Новий Канал**

05.50 Служба розшуку дітей

**16.50, 22.30 T/c «Відділ**

**44»**

18.45, 21.05 Факти. Вечір

20.20 Інсайдер

**21.25 T/c «Нючач-2»**

**23.30 T/c «Морська**

**поліція. Спецвідділ»**

**02.15 X/F «Поміж» (3)**

**05.05 X/F «Філомена»**

**Інтер**

05.40, 20.00 «Подробиці»

06.35 Мультфільм

07.00, 07.30, 08.00, 08.30,

09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40

Новини

07.15, 17.35, 08.10, 08.35 «Ра-

нок з ІНТЕРом»

**09.20 T/c «Аннушка»**

11.25, 12.25 D/C «Слідство

вели... з Леонідом Каневсь-

ким»

13.55, 14.20, 16.15 «Судові

справи»

16.25 «Сімейний суд»

18.00 Ток-шоу «Стосується

кожного»

21.00 Ток-шоу «Чорне дзер-

кало»

**23.30 X/F «Вигнанець»**

**02.15 X/F «Подробиці»**

**03.00 T/c «Правдива історія**

**про Червоні вітрила»**

**TRK «Лтава»**

07.05 «Ранок на «Лтаві»

09.15, 16.00, 20.45 ПТН

09.55 «Час місцевих новин.

Кременчук»

10.08 T/C «Спадкоємці Дель –

Монте», 99c. (ЗА)

11.00 Д/Ф «Життя після

**Новий Канал**

05.50 Служба розшуку дітей

**05.55, 07.15 Kids Time**

05.57 M/C «Губка Боб -

Прямокутні Штані»

**07.17 T/c «Друзі»**

**11.05 T/c «Шасливі разом»**

16.10, 19.00 Супермодель по-

українські

18.00, 02.55 Абзац!

20.55 Половинки

22.25 Суперінтуція

00.05 Стенд-Апшоу

**01.00 X/F «До чорта лю-  
бов»**

03.50 Зона ночі

**НТН**

**05.35 X/F «Преферанс по**

**п'ятницях» (1)**

**07.10 X/F «Прикордонний**

**пес Алий» (1)**

08.30 Ранковий «Свідок»

09.00 «Кримінальні справи»

09.55 T/c «Інспектор

**Джордж Джентлі» (1)**

11.40, 22.00 T/c «Гаваї 5.0»

13.15 T/c «Закон і порядок.

**Відділ особливих справ -**

**12»**

15.00, 19.00, 21.30, 02.05, 03.45

«Свідок»

15.15 «Легенди бандитської

Одеси»

**15.35 X/F «Двоє»**

17.25 «Детективи»

**19.30 T/c «Кулагін та пар-**

**тнери» (1)**

**23.45 T/c «Копи-новобранці**

**- 2 (2)**

02.35 «Випадковий свідок»

04.25 «Легенди бандитського

Києва»

**СТБ**

**05.45 X/F «34-й швид-  
кий» (1)**

07.15 «Зіркове життя. Діти

23 жовтня 2015 року

## ОГОЛОШЕННЯ. ІНФОРМАЦІЯ

Козельщинські  
КВІСТІ 11

Най тепліші, найщиріші вітання шлемо  
Миколі Васильовичу Вовку  
у День його народження,  
який він святкує 24 жовтня.

В день народження твій  
Ми з тобою радієм  
І сердечно бажаєм,  
Щоб збулись твої мрії.  
Щоб пливло тобі щастя з роси і води,  
Щоб жити — не тужить і не знає біди!  
А коли б сумувати на мить довелось,  
Пам'ятай, що про тебе турбуються хтось.

Дружина, діти, онуки

Сердечно вітаємо із ювілем,  
Антоніну Миколаївну Данько,  
22 жовтня їй виповнилося 75!

Хай доля намітить Вам років багато,  
Відпустить здоров'я міцного й добра,  
Хай повиниться ласкою рідна хата  
Й багато в ній буде любові й тепла.  
Хай радість приносить Вам кожна година,  
Від горя боронить  
молитва свята.

Хай щастям квітє  
життєва стежина  
На многі й благії  
майбутні літа.

Брат, невістка,  
племінники  
із родинами

22 жовтня відсвяткувала свій 75-річний  
ювілей наша дорога колега —  
Антоніна Миколаївна Данько.

В ювілей ми бажаємо цвіту  
І здоров'я на многій літі.  
В ювілей ми бажаємо удачі  
І безмежного щастя в додачу.  
Щоби сонце завжди Вам світило,  
Щоб душа незабутньо любила.  
Хай незгоди, і біди, і горе  
Перемога жадана поборе!

З поговою і любов'ю —  
дональка Вікторія,  
зять Сергій і онук  
В'ячеслав

Із 45-річчям вітаємо нашу дорогу маму,  
бабусю, жительку с. Панасівки —  
Наталію Володимирівну Волох,  
яка святкує свій ювілей 23 жовтня.

У цей святковий день  
Коли настав твій ювілей,  
Щиро тебе вітаємо,  
Миру і добра бажаємо.  
Щоб сонце і зорі

плекали тепло,  
Щоб завжди здоров'я  
у тебе було.  
Хай світлою буде  
життєва дорога,  
Любові від родини,  
а ласки — від Бога!

З поговою і любов'ю —  
дональка Вікторія,  
зять Сергій і онук  
В'ячеслав

Днями відзначила свій 50-річний ювілей  
учителка української мови та літератури  
Бреусівської ЗОШ I-III ст.

Ірина Валентинівна Савенко.

Дирекція школи, педагогічний колектив  
та учні широ вітають ювілярку, зичать  
міцного здоров'я, людського щастя,  
радості від дітей та мури у душі.  
Нехай цвітуть під небом синьооким  
Ще довго-довго дні й літа,  
А тиха радість, чиста і висока,  
Щоденно хай до хати заверта!  
Бажаємо здоров'я,  
сонця у zenіті,  
Любові, доброти  
і щастя повен дім,  
Нехай у серці  
розкошне літо  
І сонячном квітє  
золотим.

КУПЛЮ ТЕЛЯТ,  
КОРІВ, БИКІВ,  
ОВЕЦЬ, КОНЕЙ, КІЗ.  
ЦЛЮДОБОВО. ДОРОГО  
Тел. 099 966 01 10,  
096 338 26 25.

Реставрація (чистка)  
**Подушок**  
Виклик машини безкоштовний  
Якісний імпортний напірник  
Телефонуйте — ми  
приїдемо до вас додому  
050 941 57 19  
097-770-63-20

Державне підприємство  
**«НОВОСАНЖАРСЬКА ЛІСОВЕ ГОСПОДАРСТВО»**,  
розташоване у смт Нові Санжари,  
по вул. Пролетарській, 3 виготовляє паливні  
брикети стандарти Піні Кей, з щепи хвойних порід.

Паливні брикети (Піні Кей) можна використовувати для котлів центрального опалення, для печей, які використовуються у житлових приміщеннях, банях, а також для камінів.

Час горіння і послідувального тління паливних брикетів набагато вищий, ніж у «звичайних» паливних дров.

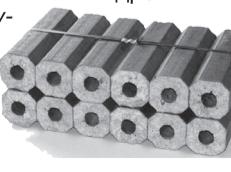
За об'ємом тепловіддачі 1 м<sup>3</sup> су-  
хих березових дров прирівнюються до 160-170 кг паливних брикетів.

1 тонна брикетів за тепловідда-  
чею прирівнюється до 500 м<sup>3</sup> газу.

Вартість 1 тонни брикетів

— 1800 грн.

Тел: (05344) 3-19-98, 3-14-93, 9-82-65



Відділ комунікацій  
Кременчуцької ОДП

### ПРОДАМ

TERMІНОВО!!! Приміщення під склади, магазини, виробництво, або інше 500м<sup>2</sup>, електрифіковані. Вода, газ у дворі (колишній МШБД-9). 14500\$, торг, документи готові, можливо частинами. Тел. 095 666 64 66, 098 103 34 65;

- **МАГАЗИН** у смт Козельщині по вул. Острівського, 2-А, площею 70 м<sup>2</sup>, земля приватизована. Тел. 050 304 46 90, 096 037 79 77;

- терміново кафе «АБРИКОС» у смт Козельщині. 5500 у.о. **ДАЧУ** біля р.Псьол у с.Приліпці. 5000 у.о. **АВТОМОБІЛЬ Renault Kangoo**, 2003 р. в., 6000 у.о. Тел. 099 568 05 95;

- 1-кімнатну квартиру у смт Козельщині по вул. Миру. Тел. 066 146 47 22, 096 947 47 81;

- 1-кімнатну квартиру у смт Козельщині по вул. Леніна, 34, кв. 4. Тел. 095 944 66 23;

- 1-кімнатну квартиру у смт Новій Галещині у гарному стані. 5 хв. до залізничної станції. Є сарай,погріб. Тел. (05366) 3-68-49, 097 084 06 27;

- трикімнатну квартиру у смт Козельщині по вул. Радянський, 225 (п'ятиповерхівка). Тел. 066 274 04 11, 067 393 24 41;

- 1/2 будинку у смт Козельщині на вул. Горького, 35. У будинку зроблений ремонт, вікна пластикові. Земля приватизована. **Можливий обмін** на земельний пай. Тел. 067 889 64 04;

- 2-поверховий будинок площею 150 м<sup>2</sup> з усіма зручностями по вул. Садовій, 17. На присадибній ділянці (20 соток), є сарай, погріб, літня кухня, сад. Дорого. Тел. 095 901 72 38;

- будинок зі зручностями у центрі Козельщини з евроремонтом, площею 56,8 м<sup>2</sup>. Є великий гараж, літня кухня, сарай. 0,129 га землі. Можливий частковий перший внесок з подальшою виплатою. Тел. 066 163 02 99, 096 512 39 31;

- будинок (газ,вода) у смт Козельщині по вул. Радянський, 141, 14 соток землі; **кіоск; автомобіль Renault Master**, 2005 р.в. недорого або **ОБМІНЯЮ** на квартиру. Тел. 066 804 13 47;

- **домик** в пгт Козельщине 6х10, 16 соток приватизированной земли, удобства в доме, отопление газ-котел, есть печка, летняя кухня с газ. плитой. Тел. 098 551 95 69, 093 967 48 72;

- газифікований будинок у смт Козельщині з господарськими будівлями. Земля приватизована. Торг. **Земельну ділянку**. Тел. 3-22-45, 097 219 46 76, 095 473 48 03;

- газифікований будинок у Новій Галещині на вул. Пушкіна, 5. Є пічне опалення. Ціна дого-вірна. Тел. 067 280 48 21, 050 692 52 90;

- будинок у с.Лутовинівці, опалення пічне і парове, каналізація, свердловина, колодязь, підвал, господарські будівлі. **Можливий обмін** на земельний пай. Тел. 099 489 25 55;

- садиба 0,15 га у с. Лутовинівці по вул. Пролетарській, 11. Будинок 6х9, є літня кухня, погріб, майстерня, сарай на 2 відділення, фруктові дерева. Тел. 3-23-39, 068 768 32 64;

- **Sens**, 2014 р. в., колір вишневий, газ, «повний фарш», під виплату по 1500 грн. Тел. 066 571 21 12;

- **СЕНС** 2014 року, в ідеальному стані, повна комплектація, газобалонне обладнання. Можлива розстрочка або оплата частинами. Тел.: 098 21 41 640;

- **автомобіль ВАЗ-2109, 1991 р.в.** Тел.: 095 805 88 68, 098 488 85 31, 3-16-61;

- **трактор Т-150К**, 1986 р. в. Тел. 097 375 90 18, 096 523 54 19;

- пропоную **б/в автозапчастини на автомобіль ВАЗ-01-07, Москвич, ЗАЗ, ГАЗ**. Тел.: 066 630 19 18, 068 344 47 92;

- **пральну машину** напівавтомат Rainford. Тел. 066 438 87 33;

- **корову** червоно-рябу, тільки за 4 телям. Тел. 9-81-79, 067 437 45 83;

- **телицю**, тільки за 6 місяців. Тел. 066 919 72 60;

- **сіно лугове тюковане, люцерну, солому**. Тел. 066 160 73 54, 050 902 36 00;

- **буряк** кормовий. Недорого. Тел. 095 780 02, 03, смт Козельщина;

- **перегін**. Недорого. Тел. 097 656 32 11.

### КУПЛЮ

- **соняшник**, будь-який об'єм, с.Лутовинівка, можливий самовивіз Тел. 099 489 25 55;

- **кукурудзу, насіння соняшника, сою**. Тел. 066 160 73 54, 050 902 36 00;

- **автомобілі Москвич, ВАЗ, ГАЗ, ЗАЗ, УАЗ** та інші на запчастини. Дорого. Тел.: 066 630 19 18, 068 344 47 92;

- Понадобились деньги? Могу купити монеты (юбилейные, СССР, Украина, старые и иностранные), бумажные деньги, награды, медальки и т.п. Возможен выкуп коллекции. Хватит держать дома то, что может принести вам деньги! Тел. 097-626-57-79;

- корів, телят, свиней, кнурів, коней. Тел. 050 846 04 07, 097 117 69 70.

**КУПЛЮ** телят, корів, биків, коней, кіз. Вимушений забій. Найвища ціна. Тел. 066 865 85 95, 097 230 23 19.

**КУПЛЮ** телят, корів, биків, овець, коней, кіз. Цілодобово. Тел. 066 26 74 185, 098 855 37 55.

**КУПЛЮ** ТЕЛЯТ, КОРІВ, БИКІВ, ОВЕЦЬ, КОНЕЙ, КІЗ. ЦЛЮДОБОВО. ДОРОГО Тел. 066 738 53 65, 097 465 16 66.

**КУПЛЮ:** корів, биків, телят, кіз, баранів. Тел. 099 959 78 22, 067 983 01 96, Діма

**ДОРОГО КУПЛЮ ГОРІХИ.** Самовивіз. тел. 050 394 68 67, 097 400 96 41

**КУПЛЮ** корів, биків, телят, коней, кіз. ДОРОГО. ЦЛЮДОБОВО. Вимушений забій. Тел. 095 77 48 574, 067 299 60 55.

**КУПЛЮ** корів, биків, телят, коней, кіз. ДОРОГО. ЦЛЮДОБОВО. Вимушений забій. Тел. 066 966 94 86, 067 299 60 55.

**ПРОДАМ КУРЕЙ-НЕСУЧОК**  
**Вік 10 місяців.**  
**Порода «Білий Легорн»**  
**З доставкою до замовника.**  
Тел. 099 000 91 80, 097 768 02 93.

**ПОСЛУГИ**  
- **ДОСТАВЛЯЄМО:** бут, щебінь, пісок, гранітів. Тел 097 994 53 01;

- **обмолот** соняшника та кукурудзи комбайном KASE. Тел.: 050 911 64 03;

- **чистка та поглиблення** колодязів питної води. Недорого. Тел. 050 977 53 61;



26 ЖОВТНЯ - 1 ЛИСТОПАДА

**ОВЕН** (21.03-20.04). Значні проблеми можуть бути вирішенні у неформальній обстановці, так що іноді буваве навіть корисно поєднувати робочі та дружні стосунки. Не афішуйте свої плани, тоді удача буде на вашому боці. У вихідні не варто надміру захоплюватися роздачею «дорогожин» вказівок і критичних зауважень членам своєї родини. Сприятливий день — п'ятниця, несприятливий — середа.

**ТЕЛЕЦЬ** (21.04-21.05). Не намагайтесь вирішити свої та чужі проблеми водночас, інакше ви відчуєте втому і слабкість. Чітко формулюйте свою мету, якщо хочете підніматися кар'єрними сходами. У вихідні ваші ували захадає родина. Сприятливий день — понеділок, несприятливий — п'ятниця.

**БЛИЗНЮКИ** (22.05-21.06). Імовірні по-дії, які сприяливо позначаться на вашій долі. Не бійтесь ризикувати і щось змінювати. Все буде тільки на краще. Намагайтесь менше про себе розповідати, щоб не провокувати пліток. Прислухайтесь до своєї інтуїції, і тоді відчуєте вагомі результати. Сприятливий день — середа, несприятливий — п'ятниця.

**РАК** (22.06-23.07). Постараїтесь уникати конфліктів із близькими людьми. Шукайте те, що вас поєднує, а не навпаки. Вам можуть запропонувати цікаву роботу. У вихідні приділіть своїм діям максимум уваги і подбайте про них, вони потребують вашої мудрої поради. Сприятливий день — четвер, несприятливий — п'ятниця.

**ЛЕВ** (24.07-23.08). Сприятливий період для кар'єрного росту і досягнення намічених цілей. Важливо лише вміти налагоджувати гарні стосунки у колективі. Ви можете не сумніватися у надійності та широті ваших партнерів. У вихідні вам удастся розв'язати численні проблеми, що накопичилися в родині. Сприятливий день — вівторок, несприятливий день — четвер.

**ДІВА** (24.08-23.09). У вас може з'явитися реальний шанс для успішної само-реалізації на роботі. З начальством вдається домовитися про найвигідніші умови. Ретельно аналізуйте події, що відбуваються, щоб устигнути зробити своєчасні висновки. У вихідні не варто пускати стосунки з близькими. Сприятливий день — п'ятниця, несприятливий — субота.

**ТЕРЕЗИ** (24.09-23.10). Вам зараз необхідні уважність і акуратність. Потрібно перевіряти всю інформацію, щоб уникнути помилок. Не варто намагатися швидко заробити багато грошей. Такі оборудки можуть виявитися сумнівними. У родині все складається непогано, але постараїтесь більше бувати вдома. Сприятливий день — вівторок, несприятливий — середа.

**СКОРПІОН** (24.10-22.11). Постараїтесь сконцентрувати свої зусилля на досягненні поставлених цілей. Не бійтесь труднощів і перешкод. У фінансовій сфері все налагодиться. У вихідні постараїтесь відпочити і відновити витрачені сили. Будьте терплячими по відношенню до близьких. Сприятливий день — вівторок, несприятливий — субота.

**СТРИЛЕЦЬ** (23.11-21.12). Розрахуйте тільки на власні сили: ті, що обіцяли допомогти, можуть підвести. Якщо ви будете наполегливими і цілеспрямованими, то зможете доМогти успіху в кар'єрі. Не виключені нові знайомства з цікавими і корисними людьми. Будьте готові приймати серйозні рішення, аби уникнути досить неприємної конфліктної ситуації. Сприятливий день — субота, несприятливий — вівторок.

**КОЗЕРІГ** (22.12-20.01). Зараз саме час проявити свої творчі здібності та нестандартний підхід. Ви можете одержати підтримку однодумців і прихильність начальства, з'явиться можливість підвищити свій авторитет. Відмовтеся від особистих амбіцій, це дозволить зберегти вам час, сили та нерви. У вихідні краще провести вдома, займаючись дрібними домашніми справами. Сприятливий день — четвер, несприятливий — п'ятниця.

**ВОДОЛІЙ** (21.01-19.02). Вдалі поїздки. Імовірні непередбачені зміни в планах, раптові зустрічі та переговори, що сприяють стабілізації ваших фінансових ресурсів. У вихідні можуть виникнути стресові ситуації, постараїтесь тримати емоції під контролем. Сприятливий день — середа, несприятливий — понеділок.

**РИБИ** (20.02-20.03). Потрібно частіше виходити у світ і не боятися налагоджувати дружні та романтичні звязки. Надолужуйте втрачене, завоюйте нові обрії. Близькі люди будуть вдячні вам за турботу і уважне ставлення, вони не залишатися в боргу і теж порадують вас. Сприятливий день — четвер, несприятливий — вівторок.

## ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ ГРОМАДЯН

# КІЛЬКІСТЬ БЮЛЕТЕНІВ ТА ОСОБЛИВОСТІ МІСЦЕВИХ ВИБОРІВ-2015

25 жовтня 2015 року з 08:00 до 20:00 проводитимуться чергові місцеві вибори (депутатів та голів сільських, селищних, міських рад). Українцям вперше доведеться голосувати за новою системою. При цьому виборцям треба розбиратись із відкритими списками та мажоритаркою одночасно.

**НЕ ЗАБУДЬТЕ:** прийшовши на виборчу дільницю, при собі потрібно мати паспорт або тимчасове посвідчення громадянина України. Без пред'явлення цих документів ви не зможете проголосувати.

## ХТО І ДЕ МАЄ ПРАВО ГОЛОСУВАТИ



Відповідно до статті 3 Закону України «Про місцеві вибори», право обирати місцевих депутатів мають дієздатні громадяни України, яким на день голосування вже виповнилося 18 років, і місце проживання яких офіційно зареєстроване (так звана «прописка») на території відповідної адміністративно-територіальної одиниці, на території якої проводяться відповідні місцеві вибори.

Тобто повнолітній громадянин України, якого у судовому порядку не визнано недієздатним, обираєтиме депутата тієї обласної ради, на території області якої зареєстровано місце проживання відповідного громадянина. Також він обираєтиме депутата до районної ради — лише в тому районі, де «прописаний»; депутата чи голову міської (селищної, сільської) ради — лише якщо «прописаний» у відповідному населеному пункті.

Можливість голосувати таким особам буде забезпечена через їх включення до списку виборців на відповідній виборчій дільниці (за місцем проживання; для осіб, які перебувають на лікуванні — за місцем перебування в лікувальному закладі).

Отримати виборчий бюллетень у день голосування зможе лише той виборець, який матиме при собі свій паспорт громадянина України чи тимчасовим посвідченням громадянина України (для осіб, недавно прийнятих до громадянства України).

Взагалі не голосуватимуть на нинішніх місцевих виборах:

- військовослужбовці строкової служби;
- громадяни України, які проживають за кордоном;
- особи, визнані судом недієздатними;
- громадяни України, які за вироком суду перебувають у місцях позбавлення волі.

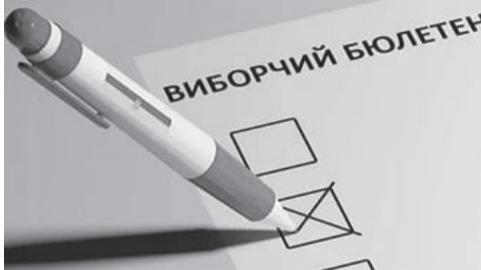
Варто зауважити, що в порівнянні із законодавством про вибори Президента чи народних депутатів України дючий Закон про місцеві вибори не передбачає можливості тимчасово змінити місце голосування на місцевих виборах. Тому той, хто захоче в день голосування скористатися своїм правом голосу, зможе проголосувати лише на тій дільниці, до якої належить згідно з «пропискою».

Члени дільничних комісій спеціальних дільниць, створених у медичних закладах, будуть голосувати на дільницях у цих закладах. Також виборці, які в день голосування перебувають на лікуванні, будуть голосувати за місцем перебування в лікарні.

Окремо варто звернути увагу громадянам, які мають статус внутрішньо переміщених осіб. Так, за відсутності постійної, а не тимчасової (на 6 місяців) «прописки» чинне законодавство про місцеві вибори не дає їм права голосувати на місцевих виборах у тому населеному пункті, куди вони переселилися. Навіть переселенці та біженці з Криму, Луганської та Донецької областей,

які тривалий час фактично живуть у вашому селі, селищі не можуть наразі подати таку заяву і проголосувати, бо це не передбачено законом про місцеві вибори. Переселенці зможуть проголосувати лише у разі, якщо змінять місце проживання (реєстрацію) на фактичне.

## ЯК ГОЛОСУВАТИ?



На місцевих виборах мешканці Козельщинського району обиратимуть кандидатів до селищної (сільської) ради, на посаду селищного (сільського) голови, районної ради та обласної ради.

**Виборці у селищах та селах отримають 4 бюллетені:**

- **світло-рожевого кольору** — з виборів селищного (сільського) голови;
- **кремового кольору** — депутатів селищної (сільської) ради;
- **світло-зеленого кольору** — депутатів Козельщинської районної ради;
- **блакитного** — депутатів Полтавської обласної ради.

**У голосуванні за селищного (сільського) голову** потрібно, як і раніше, обрати одного кандидата з бюллетеня. Хто набрав більше голосів — той і переміг.

**На виборах селищної (сільської) ради** діятиме мажоритарка: треба обрати одного кандидата з переліку, і хто в окрузі набере більше голосів, той пройде до селищної (сільської) ради.

**Районна та обласна ради** — все буде складніше, там діятиме система відкритих списків.

Партії висуватимуть свій список, але люди голосуватимуть за конкретну людину зі списку, яку партія виставить в округ.

Тому виборець отримає бюллетень, у якому буде вказана партія, лідер її місцевого осередку та ім'я кандидата від партії.

Якщо партія на округ не виставила кандидата, то все одно за неї можна проголосувати з порожнім місцем замість претендента.

Рахувати голоси і встановлювати переможців у ради високого рівня будуть специфічно: рахують голоси за партії та їхніх кандидатів і спочатку дивляться, чи у районі, області чи місті партія загалом доляє 5%.

Усім, хто долає бар'єр, визначають кількість місць у ради, які отримає партія. І потім вже визначають, хто з переліку партій стає депутатом. Отримають мандати вони у залежності від кількості голосів, отриманих на окрузі.

**Результати виборів повинні бути встановлені не пізніше, ніж на десятій день з дня голосування, тобто до 4 листопада 2015 року включно, а оприлюднені офіційно — не пізніше, ніж на п'ятий день після встановлення результату.**

23 жовтня 2015 року

## Які нині ціни на базарі?

Риба жива	12-50 грн./кг
Свинина	50-85 грн./кг
Сало	20-60 грн./кг
Молоко	10 грн./літр
Сметана	40 грн./літр
Вершки	35 грн/0,5 л
Сир кисло-молочний	40 грн./кг
Масло домашнє	90 грн./кг
Яйця курячі	20 грн./10 шт.
Огірки	18 грн./кг
Помідори	10-18 грн./кг
Перець	10 грн./кг
Цибуля	9,5-12 грн./кг
Часник	50-66 грн./кг
Морква	11 грн./кг
Картопля	4,5 грн./кг
Капуста	8,5-10 грн./кг
Буряк	6,5-8 грн./кг
Яблука	8 грн./кг
Олія	24-25 грн./літр
Мед	30-45 грн./0,5 л
Пшениця	30 грн./відро
Ячмінь	30 грн./відро
Кукурудза	25-30 грн./відро
Дерть	30 грн./відро

За динамікою цін спостерігала  
Лесі ЛІТВИН

Продам економні **ТВЕРДОПАЛИВНІ ПІРОЛІЗНІ КОТЛІ** верхнього горіння. Недорого. Тел. 050 131 05 47, 067 926 00 38

ЖиДКий Пен ОПла Ст, те Пл Оиз ОляЦя Стен, Крыш, ПеPeКРитий. Економія газа 50%.

## • ТЕНДЕРНА ДОКУМЕНТАЦІЯ

### Зaproшуємо до участі в конкурсі

1. Орг